金門日報

第一八七一五號

KINMEN DAILY NEWS

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

社　址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇傳真電話：三三一九九五

發行人
社　長：吳世榮

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：東　北
財神：東　南
日煞：北　方
日沖：猴49歲

宜　嫁娶　修造　開市　安葬（勿探病）

不宜　出行　作灶

贈送福袋討吉利　遊藝表演慶豐年

縣長親臨機場迎迓鄉親返鄉過年

左、右：縣長陳福海昨日到尚義機場入境出口迎接返鄉鄉親、拜早年，並贈送福袋給返鄉過年鄉親討個吉利。（李金鎗攝）

記者李金鎗／綜合報導

為迎接旅台鄉親返鄉過節，金門縣政府與金門航空站廿六日起一連二天舉辦「新年慶團圓，返鄉過好年」慶祝活動，縣長陳福海昨日到尚義機場關心旅客輸運情形，並和金門航空站主任洪念慈等人在機場入境出口迎接返鄉鄉親、拜早年，並贈送福袋給返鄉過年鄉親討個吉利，現場敲鑼打鼓歡迎鄉親，為年節增添熱鬧氣氛。

昨日小年夜海空返鄉過年旅客湧現，昨日上午縣長陳福海在縣府參議翁自保、觀光處長陳美齡、建設處長李斌及金門航空站主任洪念慈等人陪同下，在機場入境出口迎接返鄉鄉親、拜早年，並贈送福袋，小朋友則獲贈小布偶，給返鄉過節鄉親討個吉利，分享過年喜氣。

金門縣政府與金門航空站於廿六、廿七日二天舉辦「新年慶團圓，返鄉過好年」慶祝活動，邀請地區民俗遊藝團隊演出，首日安排由正義國小跳鼓陣在入境大廳進行表演慶祝活動，下午二時至四時由原住民聲樂家胡待明老師表演「聲樂演唱」等民俗遊藝節目，預先炒熱春節氣氛，讓鄉親有「回家」的感覺。今（廿七）日上午十時至十二時由金門高中熱舞社表演「金舞門」，下午二時起由古城國小表演「祥獅獻瑞」，讓鄉親有「回家」過年的感覺。

值得慶賀的是，金門航空站105年運量創單年旅客運量新紀錄，寫下台金航空歷史的新頁。洪念慈分析，105年台金旅運量比往年成長幅度明顯加大，加上兩岸旅客小三通往返台灣仍持續增加中，是旅運量突破逾233萬人次主因，也象徵台金航空業之發展邁向另一嶄新里程碑，意義非凡。

金門航空站表示，小年夜台金航線各航空公司總計飛行110航班，三家航空公司台北飛往金門各航班班班滿載，來往共輸運了約一萬一千位乘客（入境約5723人），立榮最晚一航班至晚間十時四十五分載運旅客離金，讓返鄉過年的鄉親順利回到家鄉。

林揆松機視察春運

記者許峻魁／綜合報導

昨（二十六）日是小年夜，春節返鄉人潮進入疏運的尖峰，立委楊鎮浩陪同行政院長林全，前往松山機場關心疏運狀況，聽取民航局簡報，同時赴聯合候補櫃台，慰勉工作人員的辛勞。楊鎮浩除了極力爭取金門聯外的交通順暢，在疏運期間，立委的服務團隊也開始進駐機場，為返鄉鄉親服務。

楊鎮浩昨日陪同行政院長林全前往松山機場視察春節疏運情形，除了強力要求民航局，楊鎮浩更全力協調各航空公司提供充足運能，並協調海運及國防部備妥相關運能，適時啓動A、B、C計畫，以協助離島鄉親順利返鄉過節，圓滿完成春節輸運任務。

由於疏運期間實施聯合候補機制，楊鎮浩服務團隊與縣府共同於機場設置的鄉親服務櫃台，也準備茶水等物品，供等待候補的鄉親免費取用，獲得候機鄉親的一致好評和稱讚。

而行政院長林全也相當感謝服務櫃台工作人員犧牲假期，無私付出，為搭機的鄉親服務。

此外，林全與楊鎮浩並與候機旅客鄉親問候寒暄，祝賀鄉親返金過節團團圓圓過好年！

◀楊鎮浩（右）昨陪同行政院長林全（左）視察松機春運狀況。（楊鎮浩服務處提供）

機場聯合補位單一窗口　1/31至2/2啟動

記者李金鎗／金寧報導

金門航空站為疏解106年度春節期間大量返臺旅客成立「聯合補位單一窗口」服務櫃檯，自1月31日上午6時30分起至2月2日止為期三天，將提供旅客迅速便捷之補位資訊服務，達到公平公正公開之原則，減少無謂紛爭並維護機場秩序，並適時協調臨時加班機以加速疏運旅客，讓每位鄉親都可以安心迅速返回工作崗位。

金門航空站指出，春節聯合補位單一窗口即時補位資訊諮詢專線：322381、313694，旅客亦可透過地區有線電視第3台收看候補叫號狀況及臨時加班機資訊跑馬燈，或利用手機及電腦上網連結即時補位查詢網站（或由航站官網超連結進入）：http://118.163.250.193/UserSeach.aspx。

有關106年度春節期間實施聯合補位單一窗口服務櫃檯，作業程序如下：一、實施日期：1月31日（星期二，年初四）～2月2日（星期四，年初六），共計3日。二、候補登記時間：1月31日上午6時30分開始受理登記，至2月2日航空疏運正常時結束；為符合公平原則，補位登記序號於聯合補位實施期間皆為有效，倘旅客於當日無法補上機位，毋需再重新辦理登記。三、候補登記地點：金門航空站聯合補位單一窗口服務櫃檯。四、持有各航空公司VIP卡會員享有優先補位措施者，於聯合補位單一窗口候補期間一律停止適用。五、聯合候補期間（大量旅客滯留、霧鎖機場及國定連續假期）旅客持小三通套票可候補搭乘其他航空公司航班。六、旅客每次登記候補人數不得超過6人，於候補系統輸入姓名後（未滿2足歲免填），由電腦產生序號（上含姓名、身分證字號等個資），補位唱號或唱名時若系統所登載之候補資料與旅客身分證件資料不符者，視為無效。七、為有效疏運旅客，聯合補位期間，依序位唱號或唱名遞補，不得選擇特定航空公司。八、完成候補登記之旅客應記住個人之電腦序號，請勿離開現場，經唱號或唱名未到場或不願搭乘已候補上之航班者（亦即依序候補不得挑選航空公司），均視同放棄補位權利，棄權旅客如欲繼續候補前20分鐘進行唱號或唱名作業，原則上）開始作業。十、候補旅客若有序位連號之老弱婦孺相伴同行，而未能補上同班機者，得以保留補位權利，但人員不得離開現場，其後續號碼依序遞補。

責任編輯／陳清木

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
07-2360026
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見橋服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮夏興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮夏興84號

辭歲賀歲迎新年

社論

今天是除夕；也是俗稱的大年夜，是過年前的最後一天。此日確實日期會因曆法而有所不同。傳統上漢字文化圈以農曆作爲曆法，由於農曆十二月多爲大月，有三十天，所以又稱爲大年三十等。國人於除夕時，會一家團聚，並有守歲的習俗，在大中華地區、日本和越南，家中的長輩會發給晚輩壓歲錢，韓國近代也受漢字文化圈的影響而有了發壓歲錢的習俗。此種習俗有辭歲賀歲之意義，更有迎接新年的立意；期待新年新希望，人生自此平順安吉。當然站在風俗面向言，更有一種期勉之用意，此何嘗不是迎接新年之最佳意境。只是如何迎接新年？且讓我們共同探討。

「你不需要一個新年新計畫，你只是需要一個承諾。」知名行銷作家賽斯・高汀如是說。

我們且藉此話作爲期勉鄉親在此辭歲時刻，共同分享之辭歲詞。易言之，面對新年即到之時刻，何不以「眞正需要的 2017 年計畫，是如何把 2017 年的時間籌碼，妥善應用」作爲具體行動？諸如說，我希望明年要讀50本書！結果這其實是我從10年前開始立下的願望，但每一年我都重新發願，因爲它從來沒有被實現過。爲什麼呢？因爲當我們問自己：新年願望是什麼？明年我想要做什麼？新的一年我想變成什麼？這時候，其實我們問錯了問題，所以自然回答了不完整的答案。

眞正的問題應該是：新的一年我願意付出什麼來換取回報？我願意承受多大風險來挑戰改變？我願意努力多少來追求目標？新的一年，我們要給自己的，不是一個新的願望，而應該是一個「有效具體的承諾」。有效的承諾，是來自與自己的約定，例如出版社製作書籍時，會跟每一位作者有不同的承諾，可能是書籍材料要求、內容字數要求，有時候白紙黑字寫在合約上，並仔細註記在待辦清單中，雙方就會努力去達成，因爲感受到了很明確的責任，並且在立下承諾前，自我期許以諾現。

但如何達成美夢成眞？答案是事先支付時間。諸如把承諾約定在行事曆上，然後「事先支付」我應該付出的時間。每個人可能在能力、財力上有所不同，但是無論任何人，我們都擁有一種自己可以支付的籌碼，這個籌碼就叫做時間。

個人如此，公部門如此，且以金門之前景言，如何善用世局之變化、人事之更迭、心態之動向，使蕞爾小島能發揮自身之有利條件，在此局勢動移不定時刻，發揮「小事大以智」慧見，以小引大，發揮魯仲連之故事，使金門在政局上、產經上、文化上能有效昂揚。不僅能有效改善外島投資環境、觀光效能、醫療環境，使金門能眞正成爲一個遊人如織之海上公園、老有所終之安老天堂，進而吸引國內外同溫層人口進駐，以榮金門。這何嘗不是我們在此辭歲迎新年前夕之論，更是迎新年之自我期許。

具以言之，毋寧是期盼衆志成城，共同發展金門能昂揚新歲，造就社會福利計畫，早日落實禮運大同篇「大道之行也，天下爲公」之志。不僅本於禮運大同篇的福利思想，更有順應社會福利世界潮流之意向，且以此作爲我們辭歲賀歲迎新年之祝詞！

春節前夕 縣長巡視傳統市場賀新年

許下《打造美好金門島嶼 讓浯島居民安居樂業 過著幸福的金雞新年》願望

記者楊水詠／綜合報導

金門縣長陳福海在昨天小年夜一大早，他來到人潮衆多的地區三大年貨傳統市場，除了解年貨供銷狀況外，陳縣長也發送「暖暖包」給鄉親拜年，祝大家新春快樂！來到金城鎮傳統市場時，陳縣長也到靈濟寺參拜，祈求國泰民安，縣運昌隆，並許下「縣府團隊有信心，打造美好金門島嶼」，讓浯島居民安居樂業、過著幸福生活的金雞新年願望！

就職縣長兩年多來，陳縣長帶領縣府團隊認眞踏實的落實金門基礎建設，爲建構金門幸福島嶼，守護浯島美麗家園的目標繼續前進！而且，過去兩年，本縣多項施政評比領先全國，這是鄉親們一起努力的結果。我們將延續全國第一的快樂度與光榮感，翻轉金門，建構美麗家園！

今天就是除夕大年夜了！家家戶戶趕著除舊佈新，準備歡歡喜喜迎接農曆歲次丁酉（金雞）年新正春回大地，以及到傳統市場採辦年貨，在除夕夜闔家圍爐大團圓；並有許多旅外鄉親趕著搭機返鄉，與家人團聚，共享天倫之樂和親情，並一起迎接新的一年到來，歡樂過春節，處處洋溢著一片昇平的景象！

昨天上午七時，低溫約十度左右，金湖鎮位於新市的傳統市場，已有許許多多民衆起了一個大早，到市場採辦年貨，市場熱鬧滾滾，交易熱絡，生意非常好！陳縣長是在縣府秘書長林德恭、建設處長李斌和副處長王垣坤、金湖鎮長蔡西湖等相關人員陪同，他首到榮獲經濟部優良市集的金湖鎮公有零售市場向採辦年貨的鄉親拜年，祝新春快樂！

金湖鎮公有零售市場今年初通過評核，獲得經濟部優良市集，並晉升「2星優良市集」；在攤商部分，也有小紅飾品、添福藝品、桂姐服飾、阿惠服飾、阿芬百貨等五攤商獲選「2星樂活名攤」；阿如內衣椪糕、鄉巴佬千層蔥大餅、小倆口、蕙玲內衣百貨、秀賢服飾、楊媽媽小吃、馬太鞍、阿聆小吃等八攤商則獲選「1星樂活名攤」的殊榮。

在巡視傳統市場年貨供銷狀況時，陳縣長向採辦年貨鄉親賀年，並發送暖暖包保暖外，也希望大家過一個暖暖的快樂新年，民衆拿到陳縣長送的暖暖包都很開心，寒暄家常，也祝縣長新年快樂！同時，陳縣長也走入商家，推銷年貨公道、品質好，多多添購過一個豐盛的金雞新年，並祝商店吉利發大市！

金湖鎮公有零售市場希望金雞年晉升爲三星之餘，也希望新的一年會有更多消費人潮，並期打造好環境條件，提供更優質、乾淨的市場促進市場活絡。未來，陳縣長希望金湖鎮有一處觀光夜市，並與商圈合作帶進人潮，讓地方經濟更加繁榮。

隨即，陳縣長巡視傳統市場年貨供銷第二站，他來到金沙鎮的沙美市場，有攤位商家播放新年音樂歌曲，吸引鄉親上前購買，也渲染著濃濃的年味氣氛。陳縣長由萬壽亭沿路走進市場，向擺攤和買年貨商店及鄉親一一拜年，祝生意興隆，新年愉快；有早餐店商家更熱情的要請陳縣長吃早餐，也有請陳縣長一起來幫忙，洋溢著溫馨和濃濃的年味！

以往，沙美市場曾興盛一時，近一、二十年來，隨著駐軍部隊減少，以及地方發展腳步較慢，致使沙美市場昔日盛況不在，除了過年過節可看見人潮回流之外，平日市場都是在地老顧客的消費群。因此，爲型塑金沙老街風貌，宣示振興特色街區決心，縣政府將推動「金沙鎮沙美特色街區風貌維護輔導實施計畫」，希望透過公部門的政策擬定，提供居民誘因，找出公共利益及個人利益的交集，讓特色街區能以都市設計獎補助的機制引導其發展，以再現特色街區風華、創造在地觀光魅力，刺激市場景氣復甦，找回昔日的榮景！

金城鎮的傳統市場位於東門，堪稱是地區最大的市場，昨天上午市場街上都是趕辦年貨的人潮，各項民生貨物供應充益不缺，應節物品應有盡有，價格平穩，且買氣旺，有的店家出現排隊的情形。在巡視時，陳縣長走到年貨大街，在採購年貨人潮中，陳縣長與民衆鄉親互動熱絡和親切，並走進店家向老板拜年，祝賀春節愉快。

陳縣長來到靈濟寺向週邊商家拜年，他也帶領建設處長李斌、金城鎮長石兆瑨等人入寺參拜、禮佛；陳縣長祈求佛菩薩護佑國泰民安、縣運昌隆，並許下「縣府團隊有信心，打造美好金門島嶼」，讓浯島居民安居樂業、過著幸福生活的金雞新年願望！

另，陳縣長與在用早餐的返鄉青年互動，他們也表示看到「金門有在改變」，一年比一年更美好，且有感！而且，縣政府爲鼓勵後浦街區居民投入老街風貌維護工作，最近公布「金城鎮後浦特色街區風貌維護輔導實施計畫」，並於內武廟旁打造「後浦泡茶間」，提供老街屋整建補助諮詢等服務，希望爲老街帶來新的活力，透過老街屋整修、改建、活化利用相關工程，能夠跨出老街永續發展的第一步，未來達到新舊融合、和諧多元的街區景觀風貌，進而提升空間美學與商業價值，再現特色街區風華、創造在地觀光魅力。

去年中秋，陳縣長與全體軍民攜手同心，挺過莫蘭蒂風災，並因應未來交通需求，縣府團隊排除萬難推動島內主要道路拓寬、啓動路平專案；而且，陳縣長相信在全體鄉親的支持下，一定能建構更安全、更完善的道路系統。

至於主要重大施政建設成果，犖犖大端者：大陸引水及水資源開發、確保金門十年不缺水。電力提昇計畫，9、10號機組預計108年完工，確保金門十年不缺電。環島北路三段第一期高陽路口至斗門，去年十月份完工；第二期斗門至洋山路口，預計今年四月完工。環島北路四段第一期洋山路口至成功，預計今年十月完工。環島西路二段救國團至金門大學路口已於去年下半年完工。環島南路五段料羅圓環至新頭已去年底完工。

還有水頭港旅客服務中心、水頭港聯外道路，其中水頭旅運中心建構，預定107年完工。金湖國小校舍改建已於去年三月開工，預定108年完工；新建大小金交通船，預定107年五月交船。金門醫院三方共同經營簽約，核磁共振成像啓用、強化在地醫療，有效減少二成緊急後送。去年快樂指數榮獲全國第一、去年城市光榮感全國第一的縣政佳績和殊榮。

此外，新的一年來到，陳縣長希望鄉親以「正心正念種福田，福慧平安過好年」！同時，他在金雞年將用幸福創造未來；手牽手，連結兩岸，與縣府團隊將秉持即知即行、知行合一的精神，打造金門發展的新金門，祝福所有鄉親、好朋友，新的一年，平安喜樂、幸福美滿！

縣長瞭解年貨供銷狀況　春節瞬屆！金門縣長陳福海昨天早上到金湖鎮、金沙鎮、金城鎮的傳統市場巡視年貨供銷狀況外，他也發送「暖暖包」給鄉親拜年，祝大家新春快樂！（楊水詠攝）

張楚夫婦與縣長相見歡

圖文／楊水詠

「金門，是一個地靈人傑的地方！」老家在金沙鎮沙美的張楚，是一位國文補教名師。昨天小年夜，張楚偕妻子到金門首善之區的金城鎮傳統市場逛街，感受家鄉過年的歡樂太平景象！很巧的事，他們與在市場拜年的金門縣長陳福海相遇，並與陳縣長及金城鎮長石兆瑨一起合影，留下返鄉過年美好的難得畫面與回憶！另，張楚是「詩詞男神」張仲宇的父親，在去年三、四月間，他曾偕家人返鄉舉辦校園巡迴演講，鼓勵學子多多讀經背誦詩詞，並分享教養子女的親身經驗，唯一的目標「就是希望燃起金門家鄉的孩子學習的渴望，燃起熊熊的火把，看到智慧之光」，並認爲只要讓心中播下善念的種子，知識的種子，總有一天會開花結果，也相信給予孩子足夠的磨練，假以時日，金門一定會在教育文化大放光芒！

縣長掏腰包買年貨拚商機

圖文／楊水詠

金城鎮的傳統市場位於東門，堪稱是地區最大的市場，大年夜前夕的市場街上都是趕辦年貨的人潮，各項民生貨物供應充益不缺，應節物品應有盡有，價格平穩，且買氣旺，有的店家出現排隊的情形。金門縣長陳福海昨日在巡視傳統市場年貨供銷狀況時，他與民衆鄉親互動熱絡和親切，並自掏腰包向攤位商家買發糕、青菜、蒜、花生……，幫商家拚經濟及商機，所到之處都受到鄉親與商家的歡迎，洋溢著溫馨和歡喜過新年氣氛。

新年伊始 工策會釐訂新年度計畫

記者楊水詠／縣府報導

新一年度伊始！金門縣工商發展投資策進會日昨召開今（106）年度第一次委員會外，並釐訂新一年度工作計劃，並將配合中央政策，協助地方政府推動改善投資環境的各項措施，加強對投資人的服務，以及發動社會各階層朝著改善投資環境的共同目標，利用大衆的力量，響應政府的政策，以加速經濟的發展和繁榮。

金門縣工策會是以配合政府政策，改善投資環境，發展區域工商業，繁榮地方經濟，並以加強投資服務及輔導中小企業爲宗旨。至於它的目的爲溝通地方政府、地方議會、地方工商及金融各界人士，通力合作，配合中央政策，改善投資環境，帶動地區經濟發展及地方建設，提升工商業的經濟產值，打造繁榮幸福的美好金門。

在工作方針上，金門縣工策會將積極協助推動縣長陳福海施政五大願景，包括「觀光休憩、生態永續、文化富裕、兩岸樞紐、優質樂活」，使金門成爲「美好金門，永續島嶼」。另，並結合兩岸三地產官學各界，加速本工商業發展，活絡兩岸經貿交流，促進產業轉型，創造就業機會，繁榮地區經濟。

金門縣工策會業務的推動方向與重點，積極協助縣政府推動金門／廈門兩岸經貿合作交流，以「金門和平經貿特區」爲策略目標，讓金門擔綱兩岸商貿對接平台，爭取兩岸「先行示範區」政策，並且扮演好與縣府府內外各級單位、工商各界、民間團體等間之媒合，溝通、對接、輔助、督輔導、評鑑等多面向之積極角色，建立優質路聯繫平台，戮力實踐現階段之工作任務。

金門縣工策會今（106）年工作計畫包括：一、配合中央及地方政府的加強政令宣導；二、協助中央及地方政府爭取兩岸政策鬆綁，改善投資環境；三、協助縣府推動「金廈生活圈」、「和平經濟特區」等重大政策。四、協助「大陸人民來金觀光旅遊宣導」、媒合兩岸旅遊產業資源，並強化各類主題觀光活動，提升陸客旅金人次。五、協助縣府推動「海運快遞專區」及「海西發貨中心」等重大政策，串接第三方支付平台，促進兩岸跨境電商及快遞物流產業發展。六、結合觀光文化、跨境電商打造青創基地，推動青年創新、創業蓬勃發展。七、協助縣府赴東南亞僑社進行參訪拜會並辦理招商活動。八、配合中央及地方政府促進地區產業轉型升級。九、辦理講習、研討、座談、觀摩、創業、人才培訓、節能減碳等課程活動，提升競爭產業競爭力。十、輔導地區產業發展，協助產業融資、個案問題申訴協處或轉介及其他配合政府部門相關單位。十一、帶動縣府招商引資業務，提升投資諮詢服務。十二、協助民間企業突破產業發展瓶頸。

春節服務不打烊

車船處增開航班 調整營運時間

記者翁維智／綜合報導

春節期間因應民衆需求以及各班車營運需要，車船處除夕至初五各路線公車營運時間略有調整，初六恢復正常。至於大、小金門交通船營運時間，除原排定班次外，並增開航班。營運時間調整如下：

一、公車疏運：

（一）、除夕（1月27日），各路線班車於下午17時起收班停駛。

（二）、春節期間服務不打烊，但時間有變動，初一至初五（1月28日至2月1日），各路線班車自上午07:30起發車（7路公車，即金城←→水頭，其首班車爲上午07:00發車）。

（三）、配合大小金門加班船時間，除夕前二日至初五（1月25日至2月1日）加開7路公車（金城←→水頭）21:30班次，服務搭船旅客。

（四）初六（2月2日）起，各路線之班車發車及行駛均恢復正常時間。

二、台灣好行公車：

（一）、除夕（1月27日）台灣好行四條路線全部停駛。

（二）、初一（1月28日）起，台灣好行公車恢復平常時間發車及行駛，春節期間並視搭乘旅客多寡，機動加開班次。

三、擎天之旅：

（一）、除夕（1月27日）金防部並未開放擎天廳供遊客參訪，擎天廳公車停駛。

（二）、初一至初七（1月28日至2月3日）：擎天之旅公車於各車站發車時間：沙美車站：08:40、13:40。山外車站：08:50、10:20、13:50、15:20。金城車站：08:30、10:00、13:30、15:00。

（三）初八（2月4日）起，擎天廳公車恢復預約制模式。

四、醫院接駁公車：春節期間，衛生福利部金門醫院初一全日休診，除夕及初二至初五僅於上午時段門診，其餘時間則休診；本處醫院接駁公車配合該院門診時間行駛。

五、大小金門航線交通船疏運：除夕前一日及除夕（1月26日至27日）末班船（22時）發航以後，配合尚義機場末班機落地時間機動加開班船，餘與平常時間航班發船及航行時間相同。

金門縣公共車船管理處表示，春節期間公車及交通船營運時間有所異動，請旅客多加留意，若有相關問題歡迎來電詢問，電話：金城車站32548、山外車站332814、沙美車站352360、烈嶼車站362428；水頭售亭326228、九宮售票亭362015；小三通售票櫃台371412。

責任編輯／陳清木

縣府團隊送愛心 捐助社福機構

記者翁維智／縣府報導

延續「領福利，送愛心；沒有領福利，一樣要讓愛心達陣」的熱情，縣長陳福海昨再次帶領團隊多位主管捐出106年55歲至64歲春節慰助金，即便尚不具領取資格，陳福海還是自掏腰包、以身作則的捐款1萬2000元，他也再次強調，這項慰助金發放是遲來的正義，雖然發放過程有一些「雜音」，但在他任內，他會一以貫之的加以施行，也會鼓勵更多縣府主管繼續投入愛心行動，將慰助金轉化爲營造「愛心政府」的堅實基礎。

左、右：106年55歲春節慰助金「入帳」，縣長陳福海昨再次帶領團隊捐款做愛心，期待愛和善的力量能持續在浯島迴旋。（翁維智攝）

「金門縣歷經戰地政務時期55歲至64歲3節慰助金」於104年中秋節首發，今年春節算是第5次發放，昨日下午2時30分，包括民政處長陳世保、人事處長蔡流冰、稅務局長王漢文、文化局長呂坤和、社會處長甯國平、副處長許美鳳、陶瓷廠廠長陳大鵬均在縣長室以行動響應這項把福利捐出作公益的義舉。

陳福海表示，本案因他而起，也是鄉親期盼多年，在他手中得以實踐的政策，過去，在實施戰地政務期間，因爲大環境的關係，存在許多不公不義，但如今苦難的日子已經過去，在國防部和縣議會的大力支持下，這項「福利」終能付諸實施，這是團隊愛心力量的展現，也是一項宣示和他政治承諾的兌現。

雖然這是遲來的正義，但陳福海也說，遲來的正義還是正義，唯過程因沒有排富，所以他一起始就定調，希望有申領資格的首長們，都能把領來的福利作公益，把遲來的正義轉化爲愛心，讓愛的力量和善的力量在浯島迴旋。

陳福海強調，在他接下縣政重擔的那一刻，他一直在謀思改變，二年來他自信也做了很多調整，引領愛和善的力量更是他始終的堅持，他也深信有捨才有得，從個心發心，正心正念，做對的事，連老天都會幫忙。

昨天在場接受捐助的團體包括慈濟基金會金門共修處、松柏園、晨光教養家園等，除了縣長將個人第5筆捐款贈予慈濟金門共修處，忙於春運的副縣長吳成典將愛心款項捐予松柏園，秘書長林德恭則「雨露均霑」，拆款捐贈康復之友協會等四團體。

縣府民政處長陳世保表示，金門這項獨步全國發放的慰助金，源於縣長陳福海擔任立委開出的「五十五歲年金」競選支票，陳福海上任後，「年金」說法轉換成「曾任自衛隊員」概念，最後以「歷經戰地政務時期」定調，主要考量金門男、女過去在十六歲被國軍強制徵召參加民防自衛隊員訓練的犧牲奉獻。

兩岸古風燈謎會 徵選燈謎

記者翁維智／綜合報導

首屆金門兩岸元宵古風燈謎會「大家來寫燈謎—創作徵選」大賽，即日起至2月4日止接受電子投稿，大會組委會表示，本項大賽優選作品將可獲得金門高粱酒和榮譽紀念證書。

文化局指出，「射燈謎」是中華傳統節慶文化元宵節期間一項有趣的文化體驗。爲配合2017年元宵燈會，今年特別規劃舉辦「首屆金門兩岸元宵古風燈謎會」和「大家來寫燈謎—創作徵選」大賽，邀請臺灣、金門、廈門、福建兩岸燈謎專家組成「首屆金門兩岸古風燈謎會組委會」，共同參與出題及評選，並結合傳統與現代、紙上與線上等猜謎特色，讓金門老一輩重溫及年輕一輩瞭解傳統文化味的元宵燈謎會。

而爲傳承及發揚中華傳統元宵燈謎文化，文化局也誠邀金門及海內外兩岸謎人方家共襄盛舉，運用年節期間，透過燈謎的思維，以燈謎的語言來展現兩岸同根同源的文化底蘊內涵，特別是針對金門獨特的文化元素、風土民情與自然風光爲謎材進行燈謎創作。

這項活動由金門縣文化局「首屆金門兩岸古風燈謎會組委會」主辦，臺灣謎學研究會、金門謎學研究會、廈門市職工燈謎協會、福建省南平市鄭成功研究會、福建省南平市燈謎協會、中華兩岸海峽旅遊品牌營銷傳播聯盟、亞太青年學院聯盟及金門日報協辦。

參賽對象包括金門及海內外所有燈謎愛好者。獎項設置則由大賽組委會邀請兩岸五位著名燈謎專家，對參賽作品進行匿名評判，評選10條佳謎，各頒發首屆金門兩岸燈謎創作大賽紀念獎金門高粱酒一瓶和榮譽紀念證書；另評選10條優秀謎作，頒發榮譽紀念證書。

另主辦單位對參賽要求包括：1.本次活動的創作謎材以金門的地名、名人、典故、名勝、典籍等進行創作均可，也可對謎材進行延伸創作。2.創作要求內容健康，雅俗共賞，傳遞正能量。3.謎作如用典，請注明出處。4.爲便於編輯整理，必須按照徵稿要求格式：謎面、謎目（加括號，如有謎格，與謎目接排，中間加逗號）、謎底接排。一律用word文本，中文標點。（格式如：望長安於日下（射金門自然村名一）西山。附注：面出滕王閣序）。5.本活動惠稿只接受電子稿。6.參賽者應於2017年2月4日（正月初八）前將參賽作品發送電子郵箱：118677680@qq.com，聯繫人：楊先生，微信ID是：mydearkinmen，應徵郵件須附個人姓名、地址、郵編、聯繫電話。歡迎廣大謎友踴躍賜稿！

迎新春活動水試所交通管制圖

初一到初三水試所路段管制

記者莊煥寧／金城報導

農曆春節大年初一到初三，縣府將辦理「2017迎新春浯島媽祖平安鹽祭暨海洋文化展系列活動」，爲維護活動周邊道路交通順暢，縣警局金城分局將於活動期間實施交通疏導管制措施，分局長李智源呼籲大家能遵守警方規劃之交通疏導路線，平平安安出門，快快樂樂過好年。

金城分局交通疏導管制原則如下：

一、如石雕公園、莒光湖公園、北堤停車場車輛停滿，將開放天后宮往莒光樓方向路段右側順向靠右停車，爲維持交通順暢及停車秩序，所有車輛由莒光樓往賢城路方向管制進入。

二、所有車輛（含汽機車）一律禁止進入水試所，西海路水試所至天后宮路段，因車流量大及遊客穿越道路至水試所或園遊會場，管制任何車輛停放(淨空)。

三、西海夏墅路段路口往水頭方向車輛請右轉行駛西海夏墅路段－延平路(延平郡王祠至7-11)－西海路三段底(7-11)右轉西海路二段往水頭方向行駛。

公益彩券威力彩第一〇六〇〇八期開獎號碼：02 08 16 17 24 38 特別號 05

今彩539第一〇六〇二二期開獎號碼：05 23 29 31 36

金湖鎮各界慰問轄區軍警消

圖文／陳冠霖

年節前夕，金湖鎮公所、金湖鎮代會及金湖各里長25日展開春節勞軍活動，由金湖鎮長蔡西湖和鎮代會主席呂瑞泰領軍，帶領公所各課室主管及各鎮民代表和里長，陸續前往聯勤金門地區支援指揮部、岸巡總隊、金湖分局、金湖消防分隊、海巡隊以及兩棲營，慰勞辛苦的軍警消弟兄們。金湖勞軍團爲各單位送上運動飲料、水果禮盒以及高粱酒，並與各單位官兵們寒暄話家常。兩棲營的海龍蛙兵弟兄還當場表演一段蛙人操，勇猛的形象令衆人敬佩不已。

金湖鎮長蔡西湖和鎮代會主席呂瑞泰表示，感謝金湖地區軍警消弟兄們平時對於鎮務的配合與協助，也肩負保衛金門的工作，勞苦功高，不在話下；農曆年將至，當鄉親們放假歡樂過節時，辛苦的軍警消弟兄仍然堅守崗位，輪班值勤，精神令人感佩，因此鎮公所與鎮代會獻上一些禮品和水果，讓軍警消弟兄們在過年期間辛苦輪值時，可以打打牙祭。各單位主官也親自出面迎接勞軍團，對於金湖鎮公所與鎮代會的一片心意，表達感謝。

大同之家圍爐 各界賀節襄盛

大同之家春節餐會，陳福海（右三）致贈加菜金。（許峻魁攝）

記者許峻魁／金城報導

在大年夜前夕，大同之家於昨（二十六）日中午舉辦「歡度一〇六年春節聯誼餐會」，提前爲長輩們圍爐過新年，金門縣長陳福海也到場向大同之家的長輩以及孩童們賀年，並致贈加菜金。

大同之家的「春節聯誼餐會」，於昨日中午十二時，假大同之家一樓餐廳舉行，邀請家內的全體長輩以及院童們，一起享用美味的餐點。而縣長陳福海、金門縣政府社會處處長寧國平、副處長許美鳳、福建省政府秘書長翁明志、縣議員陳滄江、金城鎮長石兆瑨、金寧鄉長陳成勇、金沙鎮代理鎮長王登緯等人，也特別到場共襄盛舉，並一一向現場的長輩與孩童們拜年，致贈新年紅包。

陳福海致詞時表示，感謝各界對於大同之家的支持，也讓大同之家的福利一年比一年好，同時對於安老組以及育幼組的同仁們，一年來的辛勞表示肯定，並感謝他們對於長輩們以及幼童們的妥善照料。

昨日的餐會中，縣長也一一向全體長者以及小朋友們道賀佳節，並且贈送紅包增添喜氣，此外，縣長以及多位貴賓也特別致贈加菜金，希望讓大同之家的飲食，能夠天天健康美味。

金城金湖警分局 慰問獨居長者

記者莊煥寧／綜合報導

每到歲末寒冬，金門都非常冷，卻澆不熄熱心善舉人士關懷弱勢之熱情，在即將過年之際，金城分局分局長李智源偕同金寧分駐所和金寧義警民防分隊代表翁明惠、翁明堂及盤山社區巡守隊隊長翁水河一同至金寧地區探訪、關懷地方上的年長者。並致贈由金寧分駐所與轄內盤山巡守隊所捐贈之愛心物資（養氣人蔘、八寶粥、餅乾、水果），提早向年長者拜年及關懷，讓他們在寒冷的氣候中感受社會的溫暖，提前向他們祝賀佳節愉快，寒冬送暖，倍感窩心。

記者陳冠霖／綜合報導

年節將屆，地區年輕人大多離金打拚事業，金湖、金沙地區高齡獨居長者有逐漸增多之趨勢。有鑑於此，金湖分局分局長劉清俊率分局同仁、義警、民防、義交、志工幹部、義警民防顧問團及社區守望相助隊，前往金湖鎮及金沙鎮對於高齡獨居長者進行關懷，讓高齡長者於佳節倍感溫馨。

寒冬送暖，金湖警察分局25日以實際行動關懷地區獨居高齡長者。金湖分局募集白米、麥片及相關民生用品等，由分局長劉清俊率相關幹部，實地前往金湖、金沙地區關懷高齡92歲等8名長者。劉分局長逐一與長者話家常，關心渠身體健康情形，讓高齡長者在寒冷的冬天能感受到警察的服務熱心。

上、金城分局分局長李智源至金寧地區探訪、關懷地方弱勢長者。（金城分局提供）

下、金湖分局分局長劉清俊率分局同仁，對於高齡獨居長者進行關懷。（金湖分局提供）

小小萌財神 新春報喜

可愛的小朋友，扮成財神分享喜氣。（許峻魁攝）

記者許峻魁／金城報導

「恭喜發財」、「新年快樂」，農曆新年就要來臨，每天早上都是人聲鼎沸的金城鎮東門菜市場，日前出現一群可愛的小小「萌」財神，身穿可愛的手工財神服裝，帶著財神官帽，沿著熱鬧的菜市場周邊以及總兵署，向過往路人以及商家們「新春報喜」，將福氣發送給大家。

本周二（二十四日）的一大早，繁華熱鬧的金城鎮菜市場周邊，出現一群可愛的小小財神吸引住了衆人的目光，由寶貝園地老師們帶領著一群小小孩們扮成的財神迎春報喜，沿著民生路一路走往菜市場，沿途向路人們說聲「恭喜發財」，而老師們扮成的財神爺，則是發送著裝著糖果的紅包，來與鄉親分享福氣，面對這群可愛的小朋友們，也讓一早在前往市場買菜的婆婆媽媽們，直呼「金勾錐」。

寶貝園地園長李玉麗表示，在過年前帶著小朋友出門，讓孩子們沿街拜年，希望能帶給民衆們喜氣，寶貝園地目前六、七十位小朋友，扮成小財神，也希望讓趕著辦年貨的爺爺奶奶們，能夠感受到過年的歡樂氣氛。

這群寶貝園地的小財神們，一路上搖頭晃腦，由寶貝園地出發，經由民生路走至總兵署稍作休息後，再步行至東門菜市場，並在代天府前廣場以熱鬧的應景新年歌舞，向過往民衆迎春報喜，隨後轉往模範街以及金城車站後，結束這一場可愛又逗趣的迎春報喜活動。

烈嶼公所春節聯誼 感謝各方支持

烈嶼鄉公所昨日舉辦春節聯誼餐會，獲獎員工開心和鄉長洪成發合影。（許加泰攝）

記者許加泰／烈嶼報導

農曆春節前夕，烈嶼鄉公所昨日舉辦春節聯誼餐會，鄉長洪成發感謝縣府、鄉代會、鄉民的支持鄉務，期許團隊新的一年，繼續投入鄉務和為民服務工作。縣府秘書長林德恭也轉達縣長陳福海的賀節之意。

春節聯誼餐會於昨日中午十二時在鄉立體育館舉行，由鄉長洪成發主持，縣府秘書長林德恭也「過海」參加活動，帶來陳縣長的賀節和祝福。鄉代會主席洪若珊、副主席洪燕玉、鄉代表方水萬、吳福全、陳秀治、方駿洋、洪雅明、學校校長、鄉公所顧問、各社區發展協會理事長、村長、調解委員也應邀參與活動，向鄉公所團隊賀節。

洪成發感謝鄉公所團隊認眞推動鄉務，善盡工作的職責，尤其在強颱莫蘭蒂肆虐小金門後，這幾個月的辛勤工作，慢慢復原環境，大家都很辛苦。洪成發期望在鄉公所團隊的繼續打拚下，能讓美麗的烈嶼盡快重建，恢復昔日綠色島嶼的美貌。

林德恭表示，烈嶼鄉是離島中的離島，災後重建工作，鄉公所要挑大樑，鄉長洪成發親力親為的帶頭投入災後環境的整建，在離島資源不足的情況下，這幾個月，已經可以看到災後環境復原的努力成果，包括，社區環境的整理、主要道路景觀的復原等。

洪成發感謝各界贈送彩品，增加活動的熱鬧氣氛。豐富的彩品，讓現場氣氛持續「加溫」。

淡大金門校友返鄉 灌輸學童環保意識

記者李金鎗／金寧報導

淡江大學金門校友會返鄉服務隊在金鼎國小舉辦「黃金鼎級環保大作戰」活動，主題以「環保」作為貫穿整個營隊的大方向，傳授小學員們環保的重要；並且將「中國傳統節慶」作為課程和活動的主題，讓小學員們更加了解中國節慶的由來。金鼎國小校友會理事長陳滄江議員以淡江大學全國校友總會常務理事的身分前往加油打氣，感謝淡江大學學弟妹們的努力付出，也勉勵參加活動的小學弟妹用心學習，不要辜負大哥哥姐姐的服務的美意。

金門校友會返鄉服務隊成立於2011年，服務隊成員皆為淡江大學金門校友會之會員組成，本著現代大學生們不應該只是做好讀書的本分，也該藉由服務學習的方式來提升自己的性靈，獲得更多課堂上學不到的收穫；不但能使參與服務隊的隊員們有更多正面想法、對社會服務的熱誠，更能夠在服務領域中開拓一片新天地。期盼每一年都和金門各學校合作服務，也希望服務員不僅能夠給予學員們課程的內容和心靈上的陪伴，也期許服務員們能夠從學員中學習到服務的本質和熱誠。

這項由教育部、淡江大學學生事務處課外輔導組指導、淡江大學金門校友會返鄉服務隊主辦的「黃金鼎級環保大作戰」活動，在金鼎國小舉辦三天活動課程，身為大學長的淡大校友總會常務理事陳滄江議員、以及金門校友會會長李有忠，於活動期間前往學校加油打氣，對這種犧牲假期奉獻地區學子的義舉讚譽有加，他說，淡江大學金友會舉辦這項活動已邁入第六年，今年在金鼎國小進行返鄉服務，已成為優良傳統。他也勉勵參加活動的金鼎國小學弟妹們要用心學習，不要辜負大哥哥姐姐們犧牲假期前來服務大家的美意。

淡江大學金門學生校友會此次共有二十四位同學返回金門貢獻所學，於金鼎國小辦理營隊活動，活動安排以「環保」作為主題，融入許多環保的觀念在活動中，並邀請淡江大學畢業的學長姐來替我們上課，灌輸正確的環保意識。以中國節慶作為課程內容和遊戲、表演的包裝，並藉由體驗的方式，脫離過往藉由上課學習，讓小朋友能夠更深刻了解到中國節慶的由來，並了解其中有趣、有意義的地方。為了讓小學員能夠多元學習，活動不僅是單純的文字課程，也讓學員們體驗自然科學的奧妙，其中科學小實驗設計成兩部分，讓小學員動手做實驗，了解其原理。也設計一系列簡單並且環保的藝品製作，讓學員們發揮創意，並且能讓他們思考到，原來回收品也能變成藝術。

金鼎國小校長蔡雪芳表示，透過團康遊戲等多項課程，讓服務員在準備過程中可以使之充實本身、讓學童在營隊活動期間了解環保的重要性，也藉由科學小實驗讓學童體驗作實驗的樂趣以及了解其中原理。期望給予學童們不一樣的寒假假期，讓學童在活動期間除了靜態學習外也能在運動中培養學童團隊和運動家的精神、了解與團體合作重要。

淡江大學金門校友會返鄉服務隊在金鼎國小舉辦「黃金鼎級環保大作戰」活動，金鼎國小校友會理事長陳滄江前往加油打氣。（李金鎗攝）

湖消替代役溫馨關懷獨居老人

記者陳冠霖／金湖報導

農曆年節將屆，為落實替代役男公益服務精神，金湖消防分隊替代役男近日展開溫馨服務，在職消帶領下，到轄區獨居老人家中協助掃除及提供健康關懷，獻上溫暖的祝福，讓長者深受感動。

金湖消防分隊為落實替代役男「照顧弱勢族群」之公益服務信念，依照內政部役政署核定之計畫，展開轄區內獨居老人的照顧服務，並協助長者完成居家環境清潔，並宣導正確的消防知識，讓平日獨來獨往的長者敞開笑懷。

金湖消防分隊表示，金湖地區範圍廣泛，轄內有不少獨居、年邁及行動不便之長者，平日他們有各社團及志工協助居家服務，在歲末年終之際，本於運用替代役人力資源，以實際的行動深入社區鄰里，協助整理居家環境，讓長輩們重拾溫馨幸福的感覺，一同分享年節的喜悅。

金湖消防分隊擴大落實替代役「愛心、服務」的宗旨，發揮社會責任及服務社會的熱忱，自今（106）年初展開年終獨居老人居家關懷及環境清潔活動，直到2月10日止，由職消帶領所屬替代役男前往金湖鎮八個里中，針對獨居且生活不便的年長者，進行居家環境大掃除，並為年長者量測血壓脈搏，提供健康關懷及進行溫暖的陪伴與問候，展現替代役男服務社會的大愛精神。

替代役男在落實服務傳遞祝福中，同時也扮演傾聽者的角色。金湖消防分隊替代役男表示，從長者的言語中，了解阿公、阿嬤生活的問題，服務之中一句關懷問候讓長者開懷一笑，自己也備感窩心，希望未來能持續秉持愛心及服務心，將快樂傳遞給社區中的長者，亦宣導正確的消防知識，使金門鄉親開心平安幸福過好年。

金湖消防分隊替代役男近日展開溫馨服務，到轄區獨居老人家中協助掃除及提供健康關懷。（金湖消防分隊提供）

內武廟旁初二電影初三音樂欣賞

記者許峻魁／綜合報導

新年不無聊，金城鎮公所邀請大家來同樂，內武廟旁的「後浦泡茶間」特別於初二規劃《初二不挑片》電影播放，以及初三《猴音仔2.0》青年音樂創作者展演活動，邀請民眾於新春假期走進後浦街區，與老朋友相聚、看電影、聽音樂。

「後浦泡茶間」新春特別活動：於一月二十九日（大年初二），晚間七時三十分，《初二不挑片》電影播放。一月三十日（大年初三），於下午三時，《猴音仔2.0》青年音樂創作者展演活動。

新年期間不打烊，「後浦泡茶間」持續在內武廟旁為大家服務，而春節期間的營業時間調整為：除夕、初一休息，初二至初五，時間為下午二至五時，初六則恢復正常營業，自下午二時至晚間八時。

「後浦泡茶間」原為內武廟旁老舊空間，由建設處委託敬土豆文化工作室打造為一複合式空間與駐點經營，除了保留原先的泡茶聊天功能，更加入後浦老故事蒐集及後浦老屋修理補助諮詢站等功能；該計畫受到城隍廟管委會大力支持，無償提供場地，作為後浦生活圈活力注入的實驗性基地。日前「後浦泡茶間」開幕茶會的街區活動反應熱烈，未來將不定期辦理新型態街區活動，帶動近期陳氏宗祠建築修復期間後浦十六藝文特區減少的人流，並成為提供居民交流機會與遊客認識後浦街上、發掘在地新舊文化的生活場域。

責任編輯／蔡群生

廣告

106年金門縣醫療機構春節期間門診表

機構＼時間	1/27 除夕(五)	1/28 初一(六)	1/29 初二(日)	1/30 初三(一)	1/31 初四(二)	2/1 初五(三)
衛生福利部金門醫院(332546) 內、外、小兒科	★		★	★	★	★
傅仰賢診所(322687)	★	★		★	★	★
新超群診所(312446)	★			○	○	○
文宏診所(323466)					●	○
重成診所(351199)	★	★	★	★	★	★
陳水湖診所(321906)						○
三大診所(333995)				●	●	●
長庚林小兒科診所(373505)	★					
陳耳鼻喉科診所(325199)	★					
安仁家醫科內科診所(372065)	●	●	★	★	★	★
合康家庭診所(323029)				○	○	○
弘恩中醫診所(323705)						◇
建中牙醫診所(354178)						◇
人愛牙醫診所(324600)						○

1.○正常門診(上、下、夜)；●上、下午門診；★上午門診；◇下午、夜診
2.衛生福利部金門醫院春節期間(除夕，初二~初五)開設內、外、小兒科門診，下午時段休診；急診室每天24小時開設。
3.春節門診表未列之診所為休診狀態，將陸續於2月2日恢復門診，詳細門診時間，請逕上金門縣衛生局及金門縣政府網站最新訊息查詢。

金門縣港務處 公告
春節期間，小三通除夕航班末班船為14時
詳情可上本處官網查閱或電詢324280

一峰防水人力工程
防水工程　抓漏止漏
人力派遣　免費估價
打掃清潔　責任施工
誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554 0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

諾蒂亞名床家具
【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】
多種風格家具可供您挑選
輕鬆成家簡單輕鬆無負擔
成家專線：（082）372-822 / 0917850761
金寧鄉湖埔村埔後32號（台灣工廠直營）

售 皇家國際開發
金寧鄉湖下
已完工
全新三房公寓
(湖下重劃區旁公寓)
0936-259-881

誠徵
業務專員，工作內容是推展公司業務及拜訪客戶，高額獎金，無經驗亦可。意洽0982851105許先生

新北市金同會慰問金門鄉親

歲末年終，新北市金門同鄉會理事長陳復寶領軍探慰旅台長期住院療養金門籍鄉親。（新北市金門同鄉會提供）

記者翁維智／綜合報導

新北市金門同鄉會日前展開歲末年終關懷慰問鄉親之活動，理事長陳復寶帶領常務理事張峯國、理事李廷皆、張碧蓮、陳金農、陳越新、副總幹事黃清祥、顧問鄭員、志工許美珠、秘書張國森等前往新莊仁濟醫院、樂生療養院慰問長期住院療養金門籍鄉親。

新北市金門同鄉會指出，新莊仁濟醫院長期耕耘身心健康醫療領域，整合心理衛生、職能治療與社會福利，設立日間病房、居家治療與社區復健中心，協助有身心醫療需求之民眾與家屬，提供完整的醫療照護與復健服務。

慰問活動當天，由社工室程小姐陪同療養鄉親到會議室與同鄉會人員見面，院長褚得利於門診中亦撥冗接待，同鄉會對鄉親之近況及療養情形表示關心頻加垂詢，並贈送每人一份春節禮金與家鄉風味特產，寸棗糖、一口酥等家鄉口味點心及保暖用品。

隨後，同鄉會一行再趕往樂生療養院慰問，衛生福利部樂生療養院是一所爲照顧漢生病患的專業院所，院方有專業醫護人員並協助院民生活照護。鄉親在該院輔導組安排下於會客室與同鄉會人員相見歡，大家見面猶如見到老朋友般開心，在關懷問候之後亦送每人一份春節禮金與家鄉特產、保暖用品、送給新北市金門同鄉會鄉親。院方與鄉親對新北市金門同鄉會在寒流來襲之際適時送暖，均感受到溫馨滿懷，同鄉會對院方妥善照顧鄉親亦表達感謝之意。

值得一提的，新北市金門同鄉會顧問鄭員年年自費自金門帶來家鄉特產點心，分享給鄉親品嚐。理事陳越新、志工許美珠也共襄盛舉購置羽絨背心及保暖衣物分贈鄉親，他們穿在身上暖在心裡，在這寒冬時節，這些旅外鄉親也特別感受到來自家鄉濃濃的溫暖鄉情，以及同鄉會血濃於水的發心。

而隨著歲月的遞嬗，新北市金門同鄉會表示，這些旅外安置鄉親也日漸凋零，能見面的鄉親也日漸減少了，陳復寶理事長及理監事、同鄉會會務人員感嘆之餘，咸認大家要珍惜當下，真心相待，惜福惜緣緣，旅外遊子要發揮親愛精誠，互助合作精神，讓鄉親皆能感受到溫馨鄉誼的關懷。

金門縣弦樂團小提琴首席董皓雲老師指導學生小提琴基礎扎根課程。（李金鎗攝）

古寧小提琴研習營 盼培養美感素養

記者李金鎗／金寧報導

「讓鄉下的孩子，也有學習古典的樂器的機會。」古寧國小在今年寒假裡特地舉辦爲期三天的小提琴冬令營研習活動，邀請金門縣弦樂團小提琴首席董皓雲老師、大提琴陳怡潔老師蒞校指導學生小提琴基礎扎根課程，校長黃芸芸表示，爲推展小提琴成爲學校特色課程，特於寒假舉辦小提琴冬令營活動，期盼透過同儕學習發展小型樂團，讓校園處處洋溢著音樂的氛圍，培養終身美感素養與內涵。

古寧國小106年發展學校特色課程計畫，讓鄉下的孩子也有機會學古典樂器，於是利用今年寒假1月23日至25日舉辦爲期三天的小提琴冬令體驗營活動，對象爲古寧國小中高年級的學生，共20多位，全爲自願報名有興趣的小朋友，小提琴由學校提供，完全免費，並特地邀請金門縣弦樂團小提琴首席董皓雲老師、大提琴陳怡潔老師蒞校指導學生小提琴基礎扎根課程，內容包括小提琴樂器基本認識、音階介紹、夾琴、握弓、基礎識譜、空弦練習、全弓、半弓練習、按指音階練習、節奏練習、韋瓦第四季音樂賞析、弦樂團合奏賞析等課程，讓孩子們在短短三天的課程中，享受如冬陽般溫馨而豐碩的藝術饗宴。

校長黃芸芸表示，鋼琴是「樂器之王」，小提琴爲「樂器之后」，小提琴的音色優美、音域寬廣、表現力豐富，演奏靈活，攜帶方便，既能奏出悅耳動聽的旋律，也能奏出鏗鏘有力的和絃，華麗迷人，是最能表達感情的樂器之一。三天的小提琴冬令營活動，讓古寧的孩子對小提琴有淺略的認識與深刻的體驗，從夾琴、空弦、按指到音階，從全弓、半弓、中弓到換弦，由淺入深，循序漸進，學員們直稱雖然學琴很辛苦，但是覺得新奇有趣，收穫滿滿，是很不一樣的音樂學習，很感謝董皓雲和陳怡潔老師在寒冬中帶來溫暖，認眞的指導付出，老師們亦讚許古寧的孩子頗有音樂學習天分，學得很快，進步神速。

古寧國小下學期將小提琴列入學校特色課程之一，利用每週五下午兩堂課進行教學(完全免費)，除校內音樂師資、行政支援協助外，並外聘小提琴專長老師蒞校指導，期許古寧國小的孩子能珍惜學校擁有的資源，努力學習，互相切磋，透過同儕學習發展小型樂團，讓校園處處洋溢著音樂的氛圍，培養終身美感素養與內涵。

春假學生活動多 教部籲各界關注

記者李增汪／綜合報導

春假期間學生校外活動頻繁，爲防範意外事件發生，教育部呼籲家長、學校老師及社會大衆共同關注學生出遊、網路使用等情形，並鼓勵從事正當休閒活動，以增進其身心健康。

連假期間因學生參加校內外活動增加，使用交通工具的機率高，提醒學生切勿無照駕駛或酒後駕車、危險駕駛；請家長共同關心學生作息及交友情形，勿涉足不當場所、避免同儕及校外人士之誘騙而觸法或嘗試毒品，若因故造成傷害將導致家人終身遺憾；學生從事各類戶外活動，也應考量自身體能狀況與注意天候變化，以預防突發性危安事件；校外租屋學生應於外出及就寢前，檢查用電及瓦斯是否已關閉，確保居住安全；教育部已同步請警察機關針對青少年較常出入場所加強巡查，以防止青少年受到危害。

教育部也要求各級學校值勤人員堅守崗位，掌握學校及學生安全狀況，若獲知學生發生意外事件，依教育部「校園安全及災害事件通報作業要點」規定，遇緊急重大事件、需主管教育行政機關協處之事件，必須於2小時內透過校園事件即時通報網通報教育部校安中心，校安中心有專責值勤人員實施24小時服務，專線電話：(02)33437855、33437856，傳眞：(02)33437920。教職員工生若有任何急需協助事項，可以聯繫教育部校安中心，教育部校安中心會立即提供協助，共同維護與協助各項活動安全工作。

責任編輯／呂士昂

民曆紀事

喜神：東　北
財神：東　南
日煞：北　方
日沖：猴49歲

宜　嫁娶 修造 開市 安葬（勿探病）

不宜　出行 作灶

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶以免訂
六個月郵資每月
上費180元

郵政劃撥帳戶金門日報社帳號17768530

賀 本會創會會長翁國寶同學榮任金門縣義消總隊總隊長誌慶

眾望所歸

金門高中汽修班第三屆同學會

同賀

王水治　洪志懷　林德續　邱清土　洪慶傳　李天水　李世炎　李漢耕　楊恭進　楊朝榮　楊榮譽　楊忠禎　許燕成　陳國祥　陳福海　陳西雄　呂清河　李文理　楊金星　林登捷　林文樑

登報以免訂閱紙本經理部

刊登廣告訂閱報紙請洽：社理部

電話：332374
傳眞：330884

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎

提供廣告設計編排・長期廣告優惠

敬請踴躍刊登本報・訂閱本報

本報並具有資料收藏保存參考之價值

築沛水景設計
水族箱造景維護／觀賞魚
水草/專業器材 0988-729832
金城鎮莒光路116號(陳氏宗祠)

國代天下No. 3
金城市區1分鐘 燦坤商圈近在咫尺 甜蜜二房 430萬起
尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營
禮賓專線：0980-679-777

儂儂屋
年貨到，國中小、成人男女平價
新款大優惠(現貨免看網拍)可用國旅卡、交通券082-332088

105年權利金發放15000元
收購菸酒牌
新卡來店禮
獎勵現金2000元現領
TEL：0932970293
0974195923

WSN 崴森建設・崴森營造
全新完工 賀新年
抗震式RC結構・輕質式內隔間
金門首創戶戶太陽能設備
節能系統・蒸氣室設備
下沉式浴缸・先建後售
洽詢電話：(082)323569
地址：金門城珠水路旁(西門)

金門縣政府公告

發文日期：中華民國106年1月18日
發文字號：府建商字第1060005776號
主旨：公告受理本年度本縣交通圖書券購買圖書文具特約商店登記、簽約。
依據：金門縣(一百零六年度)學生交通圖書券補貼實施辦法。
公告事項：
一、爲落實照顧學生政策，擴大學習領域，減輕學生負擔，受理營業地點設於本縣之合法圖書（文具）公司或商號登記，並簽約爲本縣交通圖書券特約商店。
二、約定內容：依規定持有本縣106年度學生交通圖書券之學生購買圖書、文具之價款補貼，詳情可逕上本府建設處全球資訊網－最新消息項下參閱相關訊息（網址：http://www.kinmen.gov.tw/Layout/sub_F/index.aspx?frame=19）。
三、登記（簽約）時間、地點：即日起至106年2月20日上班時間，至本府建設處工商發展科（電話：082-326204）辦理；申請人請檢附商號及負責人章、負責人身分證影本、有效商業登記證明文件（可逕自經濟部商工登記資料公示查詢系統下載列印，網址：http://gcis.nat.gov.tw/open_system.htm）。
四、務請申請廠商詳閱特約商店契約書，並確實遵守相關查核及罰則規定（第3條第6、9款）。
五、若有未盡事宜，本府得隨時補充公告之。
縣　長　陳福海

天之桂貢糖
(原天字輩貢糖李清桂師父團隊製作)
金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號(基督教左前側)
電　話：375133
金湖店：金湖鎮新市里復興路1號(台灣銀行右前側)
電　話：331513・331533
工　廠：金寧鄉西浦頭111-1號(李光前廟旁)
電　話：320204

遺失
遺失軍人身分證K221898 7 35號乙枚作廢　溫汝綺

菸酒牌收購 332412

永記外勞仲介有限公司
YONG JI
許秀瓊
0972-310-707
電話：082-312655、082-311679　LINE ID:0972310707
傳真：082-312259　E-mail：km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640　許可證號：2255
專業用心 服務人員 證號：05066
專業引進：營建工/幫傭/護工/廠工/營造工

痛死人的五十肩

◎寒玉

不過就是半百，竟意外收到天上掉下來的禮物——五十肩！

粘連性關節囊，即是俗稱的五十肩，好發在五十歲左右，但也不是每個人都有機會遇上，只能說自己何其幸運、嘗到了人間的酸甜苦辣，多一個經驗、多一層體會。

清晨睡醒，該是陽光燦爛、心花怒放的精神飽滿，突然肩膀刺痛，對於平日就腰痠背痛的人而言，不會太在意。尤其是變天前夕，不必看氣象，即知天象即將變。這回也不例外，認爲一定又要變天，沒有太在乎它的痛。

一天過一天，疼痛加劇，梳髮有困難、拉鍊拉不上……，一樣接一樣，舉不起來的手，總之生活就是不方便，這眞的很夭壽！平日已經非常忙，一雙手都嫌不夠用，此刻尤其年關將近，光靠一隻手怎麼夠？

大女兒懷疑是五十肩，催促看醫生，我說再看看，哪有那麼衰，依循經驗，不過是變天，咬咬牙就過了，反正這些年來就是這樣過。她幫我掛了號，尋求醫療，帶著刺痛又舉不起來的手走入醫院。

從醫院大門到診間，遇到兩位熟識，有人情味的金門人，總是噓寒問暖一番，尤其在醫院遇著，人吃五穀雜糧，多少會出現狀況，這是理所當然。而這兩位熟識都是五十肩患者！哎呀呀，心底打了個寒顫，有這麼巧，看來身上的機率跑不掉？

來到骨科診間外，臉色很沉重，剛好是我的號碼，而前面一位婦女手術後複診，醫生細心的拆開她手上的紗布查看，當護理人員上藥後，再覆蓋紗布，然後以繃帶固定，細心的程度即是一般人口中的「輕腳輕手」！

輪到了我，問診、檢查與照X光，確診五十肩，需要上醫院復健。天哪，眞的沒時間，這些年來，身上背負的重擔無人來分擔，每回身體欠安，都是咬牙撐過，此回仍然一樣。

面露難色，期望可以在家自行復健，骨科醫師除詳細說明，亦教復健步驟。並貼心地說，如果需要協助，可到手術房處理，以助我一臂之力，除減緩疼痛，亦恢復健康。

關關難過關關過，這肩關節附近的滑液囊發炎與關節囊變短所形成的粘連性關節囊，亦就是俗稱的五十肩，痛起來的要人命，夜晚的無法入睡，連翻身都困難，是該好好修復一番，但根本無暇去管。

人老就得認老，面臨一身機器的老舊，從外觀看不出來。然則，連後扣都有困難、提不起、彎不下的窘境，疼疼疼、痛痛痛！而看診後步出醫院，一位榮民伯伯看出端倪，旋即說：「蔡夫人，送妳兩顆藥，吃了馬上好！」據聞這是他的秘笈與偏方，儘管伯伯好心腸，請他留著去幫助其他人，就讓我和昔日一樣，先用意志力克服吧！

同一時候，接到曾經服務於財勤處的葉良安同學來電，烈嶼上岐國小的導師和同學將於本月聚會，啊抽不開的身、痛死人的手，去不得也！就請代問候老師與同學們新年快樂！

家庭尾牙日

◎小葉

媳婦在家庭群組上告訴大家，敲定了今年的家庭尾牙日時間，預定與俊瑋生日同時舉行，今年提早舉行的原因，應該就是接著媳婦要準備待產了「預產期在12月份」，迎接家裡新成員的誕生；她認爲年紀也不小了，既決定想擁有二個寶寶就早點完成預期計劃，我倒常常告訴她不要有壓力，順其自然就好。

我們家的家庭尾牙日已進行了好幾年，雖然大家同住一個屋簷下，每個人作息時間不一，要見上一面，聊聊天，吃個飯，並不是一件容易的事。媳婦蕙質蘭心，也很有「長嫂如母」的風範，對於小叔、小姑均照顧有加，本來小叔、小姑每個月要補貼一點水電費， 而媳認爲他們賺的也不多，請他們自己留著用，婉轉的拒絕了他們的心意。人與人之相處，如果能互相體恤，事事能站在對方立場著想，那就沒有什麼不能解決的問題了，家庭尾牙日的產生出自於媳婦提議，我也覺得這個主意不錯，確實提供了一個全家人相聚的好點子，爲平淡緊張的日子，帶來幾許歡樂的氣氛。

去年家庭尾牙日，我們倆老剛好也在台北，「一人出一道菜」的規定，我們倆老也不能偷懶，在指定的日子，大家紛紛排除其他的事情，把約定的日子騰出來，人人大顯身手表現出自己的好手藝，從沒下廚房的大兒子他的拿手好菜是馬鈴薯沙拉，只見兒子從容不迫的，先把馬鈴薯煮熟，然後蝦子也剝成蝦仁，慢條斯理的、很輕鬆的就完成了這道菜，大兒子能有這種表現，應該是媳婦指導有方的結果吧！大女兒提供的是滷味及羊肉料理，眞是一家烤肉萬家香，好遠就聞烤羊肉的香味了，小女兒擅長的私房料理是香菇雞湯，材料在鍋子滾了之後，果然不久空氣中就飄著香菇雞的香味了，媳婦早上去傳統市場買了好大一條魚，她是用清蒸的方式料理，這樣比較清淡不油膩 ，我們家老頭子是炒三鮮啦！「花椰菜、胡蘿蔔、美白菇、肉片、蝦仁」色香味俱全吔挺豐富的，我炒了南瓜米粉，滿滿的一大桌菜，山珍海味、有魚有肉，哎呀！原來大家都有兩把刷子深藏不露呢！我眞是後知後覺，一點也不知道原來我們家公子、小姐也挺能幹的呢？身處在這個處處是壓力、時時是挑戰的職場環境裡，每天下班回來都精疲力盡的，哪有時間再處理三餐，平常將就著吃方便就好，這也是都會型社會的一種生活寫照。對了，小兒子挑了個最省錢的、不用花錢、也不用費心去處理材料的產品，你猜是啥呢？原來他選擇煮了一鍋白飯，也不錯啦！附帶的餐後碗盤清洗就由他負責了！

說起碗盤清洗，順便談起一件事，有一次媳婦告訴我們，俊銘嫌她洗碗不乾淨，我就說：「他如果再嫌妳洗不乾淨，妳就不要洗，由他負責洗就好了，他的標準太高，連我他也嫌洗得不乾淨呢？不要理他」。其實一家人有什麼問題談開了就沒事，否則悶在心裡不說出來，哪一天火山爆發就不可收拾了，有了裂痕後就難以彌補，心裡永遠有個疙瘩存在。家是一個談情的地方，而不是一個講理的所在，家務事永遠有理講不清，每個人的觀點與習慣不同，多少會有摩擦的產生，如果大家都各退一步，一場誤會就會消弭於無形，家庭的和樂需要家裡的每個成員共同努力經營，大家互相包容。人家說：「百年修得同船渡、千年修得共枕眠」，那要成爲一家人可是需要多大的福份呀！

酒足飯飽後的餘興節目是抽獎，每人提供一個禮物大家來抽獎，最特別的是小氣兒子提供的刮刮樂，雖然面額不大，還是令大家刮得興高采烈、驚呼不已、笑聲連連，達到同樂的效果。我們倆老是家裡的大老板，當然不能太寒酸小器，包了個大紅包，反正肥水不落不人田，誰抽到都是自家人嘛！壓軸的大紅包被小器的兒子抽中，不過這回他可不小器，大方的分享出來，預約改天大家再抽空一起打牙祭享受一頓大餐，其實是節儉啦，並不是眞的一毛不拔，懂得節儉總比亂花錢好多了，大家不是常說：「節儉是美德」嗎？

我常常告訴女兒，娘家是妳永遠的靠山，我們和妳們相處的日子並不多，妳們和哥哥、嫂嫂、弟弟、弟媳相處融洽才是最應該也是最根本的做法，畢竟妳們還有很長的日子要過，大家感情融洽，凡事彼此才有個照應與商量，那不是很好嗎？由報章雜誌中或坊間耳聞，常常見到一些兄弟鬩牆的新聞，說穿了也不過爲了區區的金錢瓜葛、或者財產分配不均等問題，結果卻破壞了親情，兩相權衡，感覺很不值得。當然啦！每個人的認知與需求不同，每個家庭背後都有許多不爲人知的故事與原因而造成最後新聞中的結果，不是他人一語所能置喙的。

我總認爲人清清白白的來，也要瀟瀟洒洒的走，人的一生也不過數十寒暑三萬多個日子而已，地球上的任何東西只有使用權沒有所有權，什麼也帶不走，計較什麼呢？同時我很自豪的、對於金錢等財物的處理就像我的個性一樣，大而化之，迷迷糊糊，夠用就好，今天我們家所擁有的一絲一毫都是我和老公胼手胝足、節衣縮食，汲汲營營努力的結果，我很知足，也很感恩！

（稿費捐贈家扶中心）

中　年

◎黃仁義

如此皎潔的等待常年凝凍思緒
一場雪色紛落午後
靠近

鞦韆擺盪的吶喊，記得
一路上學叫疼的石子，記得
摸著夜風喚醒整田西瓜的笑聲，記得
奮力划過池塘那些水花，讓太陽塗寫顏色的回憶，
和母親木條抽過肌膚的紋飾，
記得
可是，我怎都不記得
剛剛走過是住過五十年的
家。

惦著時間地圖
嘗試拈花一笑後的回首
原來
歲月
曾經來過

（稿費捐金門大同之家）

丁酉談雞

◎張之傑

民國一〇六年（2017）是丁酉年，也就是雞年，讓我們談談雞。

《三字經》上說：「馬牛羊，雞犬豕；此六畜，人所飼。」可見家雞自古就是最重要的家禽。根據二〇一一年的資料，全世界飼養的家雞超過一九〇億隻！沒有一種鳥類比牠更多！

在分類上，家雞屬於鳥綱、雞形目、雉科、原雞屬（Gallus）。雞形目有八個科，雉科是其中之一。雉科又分爲三個亞科：吐綬雞亞科（火雞等）、雉亞科（雉雞、家雞等）和鶉亞科（鵪鶉等）。雉雞、火雞、珠雞、松雞等等，都不是眞正的「雞」，不在本文討論之列。

家雞和其他家畜、家禽一樣，也是由野生種馴化而來的。家雞的祖先是原雞，幾千年前就已被我們的祖先馴化。現今印度、中南半島、中國西南一帶仍有野生的原雞。原雞的雞冠鮮艷，羽色亮麗，尾羽較長，整體說來，很像某些土雞。

原雞和家雞的學名都是Gallus gallus，牠們是同一個物種的不同亞種。以分佈中南半島和中國西南的滇南原雞來說，其亞種名爲Gallus gallus spadiceus，而家雞爲Gallus gallus domestica，可見牠們的親緣很近、很近。原雞和家雞交配，可以生下正常的子嗣。

過去學者們認爲，約四千年前印度人將原雞馴化爲家雞。近年來中國的學者提出另一種說法，認爲家雞有好幾個起源地，中國是其中之一，而且中國馴化原雞的時間較印度早得多。

家雞經過幾千年飼養，品種多得難以統計。依照用途，約略分爲蛋用種、肉用種和兼用種三大類。

蛋用種以來亨雞爲主，年產卵量可高達三百個以上！簡直就是部產卵機器。來亨雞又分爲若干品系，其中以白來亨雞飼養得最多。在台灣，我們吃的雞蛋，絕大多數來自來亨雞。

肉用種具有生長快的特性，養雞場最常飼養的羽毛白色的「白肉雞」，俗稱「童子雞」，飼養四十五天就可達到兩公斤！白肉雞肉質鬆軟，沒有嚼勁，人們還是喜歡吃傳統的土雞。可是土雞生長緩慢，人們就引進外形和土雞相似的肉用種，和土雞雜交，培養出「仿土雞」。至於眞正的土雞，俗稱「放山雞」，也就是放養的土雞，肉質緊密，市場上並不多。

兼用種最常見的有洛島紅和蘆花雞，牠們長得快，下得的蛋也不少。此外還有些特殊品種，譬如中國的烏骨雞，是著名的藥用珍禽。中國的九斤黃，是一種大型肉用品種，蘆花雞、洛島紅等都有牠的血統。日本的長尾雞，是著名的觀賞品種。鬥雞的雞距發達，毛短皮厚，是用來賭賽的品種。

家雞除了食用，還有些特殊用途。舉例來說，家雞的孵化期只有二十一天，是研究胚胎學的好材料。雞的胚胎可用來生產疫苗，我們施打的流感疫苗就是用雞胚培養的，每一劑要用一個雞胚。

春來，山頂自澄明！

◎宋明理雪

春是一年中的第一季，也是一般被認爲萬物蓬勃發展的時節，從人生境界來論，萬物伊始多半是令人欣喜的景象。然而，對於大多數人而言，春天來了，很多事情也要積極操辦起來，壓力往往會自然增加。何不幫自己想個最佳紓壓方案？也可供同時必須負責多項人生任務的忙碌者參考。

首先，在心理上把所有厭煩之事當成是好的，爭取主動權。例如，在外奮鬥的遊子，很懶得回父母家照顧生病的雙親，可以多想回去的好處，才能學到上天交給我者爲人子的功課。回去之前，先把手邊事務交代停當。吾人本來就不能沒有接班人，或各項職務代理人彼此負責。若把回家亦當成上天賜的恩典，視爲人生之路學習的幫助，從而思考在親子關係中吾人能學什麼？心情就相對地輕鬆。假使能隨時有最壞打算，最好的盼望，內心就更加篤定，到達什麼都不用擔心的怡然。主動應對遭逢之事，而不是被動怨懟、厭煩之。

所謂「不經一事不長一智」，這些看似很煩的事，莫不是可以用來陶冶吾人性情之墊腳石；而且，經熬練之後的心靈，柔軟的心和謹愼的態度會讓個性更精緻化。誰也不敢說他的個性都精緻了，待人接物都周到圓融了。此修養要慢慢學，許多人是吃很多苦之後，才終於學到皮毛的。

年長者若有互勉的老友，是美事一樁，有時候回去陪長輩，視之如度假，也很好。更年長者的銀髮族們，跟晚輩溝通，很可能正是最應該要學的首要功課。無論幾歲，他者的意見都不能完全採信，都要再反思，得出自己的體會。因爲人生之路多異少同，每個人幾乎都是走在自己的獨特小路上，前面的方向都必需自己摸索、體會，才能眞正學到、漂亮完成此生的任務。對每個人的處境而言，他者不是我者，所以即使是師長的意見也可能是淺陋、粗糙的，都必須自己再三衡量，謹愼以求無愧於人、於己。

唐・劉禹錫在〈客有爲餘話登天壇遇雨之狀因以賦之〉詩中說：「山頂自澄明，人間已瀧霈。」瀧霈是下大雨，襯托出這詩之意境眞美，就算全世界都下大雨了，吾人內心一樣可以像站在山頂觀看萬物一般清朗。春天來了，無論有多少累人的事壓肩頭，就讓思想清晰，心靈澄明，許自己一個沒有壓力的春天吧！

【小說連載】

島鄉往事

◎陳長慶

縱使她的聲音很大，但罔腰仔並不在家，聽到的村人亦未曾加以理會。因爲他們都知道，三月快到了，桃花也快開了，金花的「桃花肖」就要開始發作了，誰去惹她誰倒楣。每到這個季節，竟連她的夫婿福生哥也拿她沒辦法。有時候甚至和罔腰仔一樣，把孩子帶上山，讓他自個兒在田埂上玩耍，兩人可說都是這個村子的歹命人；一個是入贅而來的丈夫個性怪異，被她掃地出門；一個是娶來的老婆精神有問題，胡言亂語、四處遊蕩。如此不是歹命，什麼才是歹命啊！

但村人把金花歸類爲桃花肖卻也有些不恰當。所謂桃花肖，指的幾乎都是情場失意而想不開、所衍生出來的精神疾病；然她則是遭受強暴，精神受到嚴重的刺激而形成的。或許事發的那時正是三月桃花盛開的季節，而每到這個時分，就讓她想起之前不幸的遭遇；繼而刺激她的大腦，促使病情更加地惡化，才會被認爲是神經病，並非與生俱來，亦非眞正的桃花肖。

金花回家後找來一把生鏽的柴刀，並在磨石上不斷地磨。她不但要把它磨利，而且還能一刀砍死那個惡魔，好替自己出一口隱藏在她心頭多年的怨氣。原以爲這個惡魔奪取她的貞操後就會消失得無影無蹤，想不到天理昭彰，幾年後竟又出現在她面前。她能吞下這口氣而不加以報復嗎？哪是不可能的。　（四十八）

副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件，亦不接受手寫稿。　責任編輯／張建騰

粉絲力量大 台灣人在大陸創業好幫手

創業不容易，台灣人在中國大陸創業更是艱辛。但只要抓住當地新消費族群的心，以粉絲培養更多粉絲，台灣人在大陸競爭激烈的烘焙與足療養生領域創業，也能闖出一片天。

在北京三里屯的通盈中心，有家台灣女孩戴文玲開的「眞麥糧品」麵包店，一進店裡就可看到「想吃哪一款，立馬切給你試」的招牌。這家店開放顧客隨意試吃，博得北京「最大方麵包店」稱號。

一般麵包店爲顧及成本，試吃都會限定款式且切小片讓顧客品嚐。但「眞麥糧品」逆向操作、大方分享，也不怕顧客硬是要上門吃到飽。

戴文玲說：「畢竟沒試吃，怎麼知道味道如何？」

這家店開張半年多來，已在北京闖出名號，最近還在山西太原開了分店。這一切看似風光，但一路走來並不輕鬆。

麵包店開在鬧區購物中心一樓，店租就是沉重負擔，剛開業時戴文玲算過，連同商家老闆和裝修工人，5分鐘客流只有38人次。除了和隔壁商家打好關係，缺乏行銷預算的她面對門可羅雀的景象，也只能坐困愁城乾著急。

好在她偶然與網路上2名小有影響力的美食達人在店裡相遇，兩人一試成主顧，變成「眞麥糧品」的粉絲。在有公信力的「網紅」背書下，這家店1個月後搖身一變成爲北京當紅的麵包店。

戴文玲說，上門的客人絕大部分是「90後」（1990年代出生），這些年輕人的特性是愛吃麵包，既要求生活品質也懂得享受，生活的最大開銷就是飲食和玩樂。

「眞麥糧品」定位不只是麵包店，還有場地開花藝、烘焙、繪畫課。戴文玲頻繁辦活動與粉絲互動，鼓勵媽媽帶著小孩一起到店裡學做糕餅，成爲當地「新消費人群」在忙碌生活中尋找幸福的所在。

一些熱血粉絲還自發到網路上替「眞麥糧品」宣傳，排班表經營微博與粉絲互動。戴文玲說，他們「像幫我上班，但不收錢」，粉絲口耳相傳的力量，讓近幾個月客流量維持20%以上的穩定成長。

同樣靠粉絲宣傳奠定創業成功基礎的，還有在北京、上海和蘇州經營20多家「奇境養生館」的台商王育智。

綽號「老王」的他曾待過華碩、聯想，因爲自己喜歡做spa紓壓，2010年離開科技業後創辦「奇境」。他想引進精品主題旅館概念，改造他原本認爲「很low的行業」，但一開始也不順遂。

王育智當年收購2家別人經營不善的足療店，但其中1家才剛要裝修房東就說要拆遷，他因此賠了人民幣10幾萬元。所幸「奇境」不走中國大陸傳統足療店強迫推銷養生治病的老路，漸漸在年輕客群中打響名號。

王育智說，他把「奇境」當成娛樂行業在經營，許多顧客上門不是爲了做spa，而是想順便美甲、看電影，「奇境」正好抓住他們想時髦、短時間內放鬆又能完成多樣事情的需求。

「奇境」客群以25至40歲的白領居多，王育智分析，他們高度依賴網路、喜歡分享且精神生活匱乏，「奇境」正好成爲年輕人追求精神寄託的「情懷」所在，而這是傳統餐飲業不會產生的效應。

王育智不只靠「粉絲經濟」壯大版圖，也開放顧客加入他本人的微信帳號，由他親自與粉絲互動。王育智藉此篩選出「好的粉絲」，「奇境」的首個天使投資人也因此產生。

如今的「奇境」已累積20萬粉絲，不少粉絲甚至想入股或加盟，成爲這家新興企業一輪群衆募資就可達人民幣3000萬元以上、估值1年內成長4倍的基礎。

在這個年輕人主導消費市場的年代，抓住他們的心等於成功了一大半。從戴文玲和王育智在中國大陸創業站穩腳步的路徑觀察，「粉絲經濟」推波助瀾確實功不可沒，也讓他們少走很多彎路。（中央社）

美退TPP 陸：儘早結束RCEP談判

美國總統川普簽署行政命令退出TPP後，中國大陸外交部發言人華春瑩說，陸方認爲亞太地區應打造開放型經濟，應繼續推動亞太自貿區進程，並努力儘快結束RCEP談判。

川普美東時間23日入主白宮首個工作日，便簽署行政命令宣示退出跨太平洋夥伴協定（TPP）。澳洲貿易部長喬柏（Steven Ciobo）24日說，盼能鼓勵中國大陸等亞洲國家加入TPP，挽救這項協定。

中國大陸舉行例行記者會，華春瑩被問到澳方上述表態時說，當前世界經濟形勢依然非常脆弱，貿易投資低迷，亞太地區應繼續發揮世界經濟引擎的作用，打造開放型經濟。

她說，亞太經濟合作會議（APEC）領袖已確立亞太自由貿易區（FTAAP）願景，「我們認爲應該繼續大力推動這一進程」；區域全面經濟夥伴協定（RCEP）談判也已取得重要進展，「我們認爲應該努力儘早結束」。

面對外媒追問中國大陸是否不排除加入TPP，華春瑩僅說，陸方願與各方一道繼續推進亞太地區經濟整合進程，包括亞太自貿區建設，爲亞太地區及全球經濟發展注入新的動力。

川普競選時主張讓美國退出TPP，並對中國大陸產品課徵45%關稅，將中國大陸列爲匯率操縱國。如今首張支票已兌現，有外媒問到，北京是否擔心川普推動上述其他措施？

華春瑩重申，打貿易戰、發起對抗沒有贏家，只能是兩敗俱傷並殃及各方。中美應努力拓展經貿領域務實合作，營造公平貿易環境，妥善處理經貿摩擦，維護中美經貿關係持續健康穩定發展。

在匯率方面，華春瑩說：「中方無意通過人民幣貶值來提升貿易競爭力，更不會主動地打貿易戰。我們將繼續堅定不移地推進匯率市場化的改革，保持人民幣匯率在合理均衡水平上的基本穩定。」（中央社）

陸官員：必要時中國將領導全球經濟

外媒報導，中國大陸外交部官員表示，如果西方國家放棄領導角色，中國已準備好領導全球經濟。部分網友對此並不領情，還表示是否要「領導管理全球的統計局」。

華爾街日報中文網報導，大陸外交部國際經濟司長張軍對一些外國記者表示，如果需要中國發揮這一領導作用，中國將承擔責任。

在此之前，大陸國家主席習近平出席瑞士達佛斯世界經濟論壇時，爲經濟全球化辯護，並表示要適應和引導好經濟全球化。

張軍說，若中國擔任領導，不是因爲中國自己一下子衝到前面，而是因爲全球化原先的領跑者突然落後，把中國推向了前方。張軍並表示，將持續推動亞太自由貿易區。

這則新聞引起一些網友質疑。有人暗諷大陸的數據有作假嫌疑，認爲領導經濟是不是要「領導管理全球的統計局」。（中央社）

陸禁VPN？官方：不影響企業正常運轉

中國大陸工業和信息化部日前發布通知，稱將清理規範網路接入服務市場，其中不得自行建立和租用VPN尤其引發關注。工信部表示，「這不會影響外貿企業、跨國企業的正常運轉」。

VPN（Virtual Private Network）是指虛擬私人網路，是跨國企業內部的一種通訊方式。在面對中國大陸網路管制「長城」，許多人會透過VPN造訪境外或被大陸禁止的網站，俗稱「翻牆」。

中新社報導，這次「整治行動」提到，在跨境業務方面，明確未經電信主管部門批准，不得自行建立或租用專線（含虛擬專用網路VPN）等其他管道開展跨境經營活動。

這項消息顯示中國大陸將再加強網路管制，可能禁止使用VPN，引起許多民衆或企業恐慌。

大陸工信部今天出面表示，外貿企業、跨國企業因辦公自用等原因，需要通過專線等方式跨境聯網時，可以向依法設置國際通信出入口局的電信業務經營者租用，通知的相關規定不會對其正常運轉造成影響。

大陸工信部說，這次清理規範工作，一是加強資質管理，二是嚴格資源管理，三是推動接入服務企業加強技術手段建設，完成各項評測工作。（中央社）

陸租女友回家過年 網上喊到1.4萬元

年關將至，「租女友回家過年」又成爲熱議的話題。近來在大陸網站中，「租女友」已成爲熱詞，不同的陪伴情況行情也有異，從人民幣100元起跳到3000元（新台幣1.4萬元）。

北京青年報報導，過年前，有不少網友發布求租女友或者男友的訊息，也有人以不同價格出租自己。，還有部分網站專做「租女友」或「租男友」生意。

在百度貼吧「出租吧」裡，僅在1月17日這天，就有21條租友的相關帖子發布。不僅有常見的求租女友，還有網友發帖出租自己，價格在100元至3000元不等。

家在江蘇的陳先生畢業後留在外地工作，家裡長輩時常催婚，他計畫今年租個女友回家過年，在同事的建議下，陳先生在貼吧裡發布求租女友訊息。他開出每天2000元的價格求租女友，預計過年期間租3至5天。

陳先生表示，租來的女友主要是爲了討父母開心，「過年見見身邊的親戚朋友，幫忙做點家務就可以了」。對於租女友可能被父母看出來的風險，陳先生說：「帶回家前肯定要見面，見面的時候兩個人會對一下台詞。」（中央社）

責任編輯／蔡群生

冬至有感

城中／顏甄妤

時光飛逝，新的一年即將啓航，全新的開始帶給我希望，給人一種一切會有所改變的期許，讓人們對未來又亮起了一盞閃耀的燈。新年的來臨，讓我們沉浸在歡喜的氣氛下。想到未來，我們眼裡有著希望的光芒，全新的開始，總能療癒人心，讓原本對人生消極的人，忽然有奮鬥的力量。充滿未知的未來，是一個有挑戰性的旅途，讓我有躍躍欲試的感覺。

冬至來臨，替我們爭取到了半天的假期，半天說長不長，說短不短，但卻足以讓我滿足，歡喜半日的小確幸。在這半天裡，想必最具有冬至意義的就是吃湯圓了，糖水搭配著充滿愛心的湯圓，簡單的組合，卻能譜出一首首優美的交響樂，在我心裡引起一波波漣漪，一道暖流流過心底，溫暖佔據了我的心，昂貴的物質永遠比不上家人的一句寒暄問暖，家裡的味道總能在心中引起強烈的悸動，儘管吃遍了各式各樣的美食，家裡的味道永遠能帶給我外面食物給不了的那種溫暖。

吃完QQ的湯圓代表又長一歲了，期盼是一種希望的象徵，希望是動力的來源，面對新的一年，我也立下了許多目標，盼望自己能夠達成。我期望我能在二零一七年裡塗上一筆筆鮮豔的色彩，替自己的學生時期生產滿滿的回憶泡泡，每當再次翻起相簿，都能想起過去瘋狂而歡喜的片刻。我期許我能學會勇敢的面對人群，不把膽小害怕的自己表露人群，能勇敢直視大家的目光。我期望能帶著夢想的翅膀，自由翱翔，離自己的夢想更靠近一點，把虛幻的夢想變得有眞實感。我更期許在面對挫折時，不被悲傷打敗，反而能從中發掘出理由，藉此改進。

跨年近在眼前，讓我意識到新年的來臨，心中有著滿滿的期望，對於新的一年，我拋掉心中所有的雜念，用最熱情的態度擁抱它、迎接它。

付出

人，皆是不同地個體，於不同地方出生、成長，周遭事物必然不會相同，每一個人的人生經歷皆是獨特的，所學習到的事物相異，因此，對於「付出」，每個人有各自的見解。

「你若要爲你的意義而歡喜，就必須給這個世界意義。」；的確，在大多數人的觀點內，也應皆是如此觀念、想法，願得到多少收穫，便得看自己付出了多少。但，總是有人付出了，卻得不到相對等的回報，若是如此，那麼，那些人是否還有堅持下去的意義呢？既然無法得以成效，那不如選擇一個自己不喜愛，卻能得到肯定的選擇？人，生來就在做選擇，爲了未來而規劃，爲了生活而努力，到最終，卻爲了償還而奔波，爲了彌補而低聲，爲了年少時所做的是是非非，而付出相對等的代價。

對我而言，我所要的付出，並不單是他人所安排好的責任，我認爲心甘情願的付出，才能眞正去體悟到其中意義。現代社會，還是有許多事，是無法去追求自由的，無法跳脫框架外的牢，每個人皆被困在相同的空間；有付出才能得到回報，只有努力過，才能得到成功的機會。或許有人並不贊同依照個人喜好選擇付出方向，因爲若完全沒嘗試，便等於直接捨棄了那份機會，連一絲絲的機率也不應當會出現在己身；可我並不這麼想，與其追求一輩子的名聲與回報，不如在平凡中創造與衆不同，不是不願與他人相同，而是我只想隨著心情，做我內心眞正想做的事。

金門高中／陳卓希

紓壓的好方式「靜坐」

沙中／楊宜臻

報紙上說「靜坐」可減少生病率的發生，減輕壓力、高血壓、焦慮、失眠和不適，我記得老師曾經也對我們說過同樣的話，但是靜坐冥想是怎麼達到這些作用的？卻不甚被人明瞭。

有一些人曾經做了一項爲期四週的實驗，發現有參加打坐的學生體內的免疫球蛋白A數量會不斷的增加，免疫球蛋白A是身體辨識病毒和細菌，以便襲殺的物質。在流感來臨的季節，許多人都會感冒，在打流感預防針的同時，不妨每天做些運動和靜坐，有助於放鬆身心、紓解壓力。

看到這篇文章就會想起班導對我們說過的話，就會想起班上自己舉辦的一場打坐比賽，雖然時間說長不長，但是打坐的那段時間是多麼的煎熬啊！彷彿時間靜止不動似的，不過爲了成績、爲了自己的身體健康，我撐了過去，連我也感到非常的不可思議，這場比賽讓我刻骨銘心、永難忘懷，可能是因爲「我」完成了對我來說根本就是「不可能的任務」般的任務！從這場比賽中獲得課本中沒有教的知識，不過我更慶幸的是我們有個好老師在我們身旁指導我們，並且時刻提醒我們：當自己覺得疲倦時，就靜下心來打坐，效果一定非常好！

因爲看了這篇文章再加上老師的指導與說明，我學會了「打坐」這個新方式來紓解壓力，以後打坐我還要挑戰更久，即使腳會痠痛，我也要成爲一個身體健康的人！

牽掛

沙中／黃柔綺

從我懂事後，這個牽掛一直存在我的心中揮之不去，甚至一輩子都忘不了。

這個牽掛是我媽媽，我的媽媽就跟大家的媽媽一樣，從我小時候就細心的照顧我、拉拔我長大，唯一不同的是，媽媽生我時，比一般人還痛苦，甚至差點丟了命，因爲胎盤外翻，輸了兩袋血，才讓我順利出生，媽媽也平安無事，眞是感謝上天。

我們家的小孩只有我是女生，媽媽對我很好很好，可以感受到她對我的愛是永無止境的。小時候的我總天眞地說長大後要賺很多很多的錢，買新家，然後把媽媽接過來一起住。長大後，這個願望依然存在我的心中，我時常告訴自己，要讀好書、過好自己的人生，不只是爲了自己，也是爲了媽媽！

不知道什麼時候開始，好多好多事情我都好希望媽媽能一起參與，想和媽媽分享好多事，想把最好的都留給她。我還記得有一次，我在學校煮了義大利麵帶回家，特別留下來要給媽媽吃，卻被奶奶倒掉了，明明不是甚麼大不了的事，卻讓我哭了出來，原因並不是因爲義大利麵被奶奶倒掉了，而是我來不及和媽媽分享，所以覺得難過。

媽媽，對我來說眞的是誰都代替不了的，她就像是一個天使的存在，把我帶來這個世上，然後把我養大，這麼愛我的一個人，我如何不愛她呢？於是，這份牽掛將會在我心中徘徊到永遠吧！

用心掌握生命 戒掉手機成癮

沙中／王婷

人的一生由自己創造，但不能浪費時間，做一些沒有意義的事。

你要好好享受當下，嚐嚐這幸福的滋味，你會發現生活中有太多溫暖動人的眞實故事，有太多值得我門去關心的人事物，看淡無底洞的虛擬世界，關掉手機的臉，多看看身旁的家人朋友的臉，你會陷入在這幸福的甜湯，好好享受好好珍惜。

在手機裡很多都不是眞實的，你何必爲了那不眞實的成功或失敗，去高興或傷心，一夜過後，太陽升起，一切回到原點，昨天發生的事在回到現實生活中，又有什麼幫助，要充實的過每一天的生活，因爲假如明天是世界末日，你會後悔沒做過有意義的事。

價值，比人們的預料更多地，是取決於心靈的生活。」，每個人皆得爲自己的人生做主，希望向什麼付出、希望得到什麼成果，一切皆取決於自己；生命的用途並不在於長短，而在於我們怎樣利用它。許多人生存的日子並不多，卻「活」了很長久，當人因目的而付諸行動、努力，才能眞正感覺到自己找到生存的價值與意義。

不論何種選擇，皆在開創每個人不同的未來，要對誰付出、對哪個事物貢獻，都控於雙手；別因畏懼而佇立原地，唯有嘗試付出之後，才能得到一絲地機會、方向。別害怕去探索，去挖掘出內心眞正所趨向的方向，再全心全意地爲此付出，當不被閒雜流言動搖，不受努力之艱辛所打擊，那麼，一切的付出絕不會白費流逝。

中學生（含高中職、國中）投稿，請附金融機構帳號、書寫學校、班級、姓名，寄student.kmdn@gmail.com。　　責任編輯／陳清木

顯考呂公諱有諒府君

慟於中華民國一〇六年一月二十四日（農曆十二月二十七日）戌時壽終正寢距生於民國二十七年七月二日享壽八十齡

不孝男 永城、金福、仲贊 孝媳 吳燕雲、洪愛葉、陳美雯 孝女 麗娟率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣立殯儀館四維室謹擇於中華民國一〇六年二月二日（農曆正月初六日）星期四中午十一時三十分假該館懷恩廳設奠家祭十二時舉行公祭隨即發引安葬於金湖公墓

叨在

誼 哀此訃（恕不另訃）

孝男：永城　金福　仲贊
孝媳：吳燕雲　洪愛葉　陳美雯
孝女：麗娟(適楊)
孝婿：楊肅致
孝孫：炯銘　佳恩　紹銓
孝孫女：婕瑜
義子：薛祖堯
義媳：何麗娟
義孫：薛奕祺　薛宇哲
義孫女：薛奕柔
孝外孫：楊秉倫
孝外孫女：楊冰心　楊惠靈　楊惠如

（族繁不及備載）

喪宅：金門縣金湖鎮料羅里料羅八十九號
電話：（〇八二）三三一七二八
手機：〇九一〇三二六七二八

泣啓

聞 族寅學鄉友世戚親姻

陳府許老太夫人

於中華民國一〇六年一月二十五日（農曆十二月二十八日）辰時壽終內寢距生於民國二十六年十一月十三日（農曆二十六年十一月十三日）享壽八十有一齡

不孝男 宗熙、宗西、宗亭 孝媳 梁美麗、曾麗芬、蔡靜子率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇六年二月二日（農曆一〇六年正月初六日）星期四中午十一時三十分假塔后陳氏宗祠前廣場設奠家祭十二時舉行公祭隨即發引火化並擇吉時安奉仙洲福園納骨塔

叨在

誼 哀此訃（恕不另訃）

孝男：宗熙　宗西　宗亭
孝媳：梁美麗　曾麗芬　蔡靜子
孝女：美娜(適何)　美璇(適游)
孝婿：何京舉　游慶華
孝孫：建宇　家麟　昱儒
孝孫媳：鄭靜芳
孝孫女：惠慈(適文)　惠莉(適陳)　珈蓁
孝孫女婿：文棋俊　陳健國
孝曾孫女：育涵
夫胞兄：【鑑堂】　【溢萬】　溢清
夫胞兄嫂：【張玉蘊】　【鄭琼綿】　蔡玉卿
夫胞姐：品治(適謝)　瑞治(適黃)
夫胞姐夫：【謝英旺】　【黃連火】
孝侄孫：宗籌(緬甸)　宗添(緬甸)　宗正　宗臺　宗忠　宗科　宗文
孝侄孫媳：蘇美如(緬甸)　許麗珍　張惠芳　彭金蓮　黃培英
孝侄女：【麗善】(緬甸)　麗賢(緬甸)　【美雪】　美鳳(適謝)　美燕　美珠(適秦)
孝侄女婿：美玲(適王)　美真(適何)　美鸞(適葉)　謝欽賢　秦嘉駿
孝侄女婿：王文富　何永城　葉松青
孝外甥：謝金土　謝再福　謝火國　黃思漢　黃漢聰
孝外甥媳：周麗月　蔡美嬌　林鴻珠　曹麗珍　簡秀珍
孝外甥女：謝秀珍(適柯)　謝秀華(適王)　謝秀月(適鄭)　黃秀華(適徐)　黃秀月(適陳)　秀珍(適范)
孝外甥婿：柯聰明　王忠明　鄭允中　徐鳳聲　陳瑞鉎　范治國
孝侄孫：邦杰(緬甸)　邦良(緬甸)　宏恩　泓翔　彥旭　彥志　彥翔
孝侄孫女：宜樺(緬甸)　宜春(緬甸)　宜景(緬甸)　宜君　宜廷　怡君　韻如　令誼
孝外孫：何書平　何書成
孝外孫媳：廖家琪
孝外孫：女：何書怡　游璧蓮(適陳)　游雁琳　游蓓蓉
孝外孫女婿：陳以昌
孝侄外孫：秦士勛　秦士弘　何維鈞　王智弘　王智民
孝侄外孫女：謝欣樺　詹宛諭　詹宛霖　秦千慧　秦于婷(適張)　何安淇　葉妍　葉童
孝侄外孫婿：張藝林
孝外曾孫女：陳品婕　何心田
杖期夫：陳溢財

（族繁不及備載）

塔后鄉親代表：(從略)
湖前宗親代表：(從略)
陳氏宗親代表：
聰泉　水在　再權　添丁　瑞和　育雨　世宗　滄江　宗元　篤銓　再德　國興　金德　建民　森照　泱瑚　清海
國強　清木　榮華　其德　文貴　金通　明助　木水　宗仁　滄源　昆南　火炎　介世　永明　韋明　偉棠　世聰
水龍　金盛　水義　福財　木漳　天柱　振和　晚開　大吉　應德　水通　賜發　定傑　慶和　天賜　陳成　亞福
鈞民　經養　水土　篤輝　金鍊　成煥　添發　國民　宗新　文顧　成泉　志瓶

喪宅：金門縣金湖鎮塔后村二十之一號
電話：三三一八四七
手機：宗熙0937677099
宗西0932623503
宗亭0956802861

泣啓

名譽主任委員：張景森
主任委員：陳福海
副主任委員：楊鎮浯　翁明志
委員：謝偉松　葉慶聰　洪鴻斌　王碧珍　楊肅凱　陳天順　盧根陣　王任益　陳為信　孫麗琪　許應震　陳永實　陳溢祥　陳溢富　陳福山　陳宗新　陳清心　陳宗住　陳溢進　楊德昌　陳宗仁　何朝鑫　陳文顧
總幹事：陳清松
副總幹事：許瑞芬　黃永堆　呂瑞泰　王秀玉　陳志成　陳晚開　呂光河　呂玉華　陳向鑫　關志武　陳水德　蔡建立　林麗芬　賴書輝　蔡乃靖　蔡西湖　許一傑　許正芳　陳大鵬　楊慧明　楊文璽　李斌　呂莊謙恭　王文水成　張忠民　陳美齡　傅豫東　許續鑫　張峰杞　王登緯　石兆瑀　許華玉　李　麗輝　張雲德　周子傑　歐陽儀雄　蔡春生　李應文　許建中　陳玉珍　許玉昭　陳滄江　許慶豐　許清木　黃明森
宗亭：金門縣金湖鎮塔后村二十之一號　電話：三三一八四七
手機：宗熙0937677099・宗西0932623503・宗亭0956802861

顯妣五代陳門許氏孺人 閨名 員治

慟於中華民國一〇六年一月二十五日（農曆十二月二十八日）辰時壽終內寢距生於民國二十六年十一月十三日（農曆二十六年十月十一日）享壽八十有一齡

不孝男 宗熙、宗西、宗亭 孝媳 梁美麗、曾麗芬、蔡靜子率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇六年二月二日（農曆一〇六年正月初六日）星期四中午十一時三十分假塔后陳氏宗祠前廣場設奠家祭十二時舉行公祭隨即發引火化並擇吉時安奉仙洲福園納骨塔

叨在

誼 哀此訃（恕不另訃）

孝男：宗熙　宗西　宗亭
孝媳：梁美麗　曾麗芬　蔡靜子
孝女：美娜(適何)　美璇(適游)
孝婿：何京舉　游慶華
孝孫：建宇　家麟　昱儒
孝孫媳：鄭靜芳
孝孫女：惠慈(適文)　惠莉(適陳)　珈蓁
孝孫女婿：文棋俊　陳健國
孝曾孫女：育涵
夫胞兄：【鑑堂】　【溢萬】　溢清
夫胞兄嫂：【張玉蘊】　【鄭琼綿】　蔡玉卿
夫胞姐：品治(適謝)　瑞治(適黃)
夫胞姐夫：【謝英旺】　【黃連火】
孝侄孫：宗籌(緬甸)　宗添(緬甸)　宗正　宗臺　宗忠　宗科　宗文
孝侄孫媳：蘇美如(緬甸)　許麗珍　張惠芳　彭金蓮　黃培英
孝侄女：【麗善】(緬甸)　麗賢(緬甸)　【美雪】　美鳳(適謝)　美燕　美珠(適秦)
孝侄女婿：美玲(適王)　美真(適何)　美鸞(適葉)　謝欽賢　秦嘉駿
孝侄女婿：王文富　何永城　葉松青
孝外甥：謝金土　謝再福　謝火國　黃思漢　黃漢聰
孝外甥媳：周麗月　蔡美嬌　林鴻珠　曹麗珍　簡秀珍
孝外甥女：謝秀珍(適柯)　謝秀華(適王)　謝秀月(適鄭)　黃秀華(適徐)　黃秀月(適陳)　秀珍(適范)
孝外甥婿：柯聰明　王忠明　鄭允中　徐鳳聲　陳瑞鉎　范治國
孝侄孫：邦杰(緬甸)　邦良(緬甸)　宏恩　泓翔　彥旭　彥志　彥翔
孝侄孫女：宜樺(緬甸)　宜春(緬甸)　宜景(緬甸)　宜君　宜廷　怡君　韻如　令誼
孝外孫：何書平　何書成
孝外孫媳：廖家琪
孝外孫：女：何書怡　游璧蓮(適陳)　游雁琳　游蓓蓉
孝外孫女婿：陳以昌
孝侄外孫：秦士勛　秦士弘　何維鈞　王智弘　王智民
孝侄外孫女：謝欣樺　詹宛諭　詹宛霖　秦千慧　秦于婷(適張)　何安淇　葉妍　葉童
孝侄外孫婿：張藝林
孝外曾孫女：陳品婕　何心田
杖期夫：陳溢財

（族繁不及備載）

塔后鄉親代表：(從略)
湖前宗親代表：(從略)
陳氏宗親代表：
聰泉　水在　再權　添丁　瑞和　育雨　世宗　滄江　宗元　篤銓　再德　國興　金德　建民　森照　泱瑚　清海
國強　清木　榮華　其德　文貴　金通　明助　木水　宗仁　滄源　昆南　火炎　介世　永明　韋明　偉棠　世聰
水龍　金盛　水義　福財　木漳　天柱　振和　晚開　大吉　應德　水通　賜發　定傑　慶和　天賜　陳成　亞福
鈞民　經養　水土　篤輝　金鍊　成煥　添發　國民　宗新　文顧　成泉　志瓶

喪宅：金門縣金湖鎮塔后村二十之一號
電話：三三一八四七
手機：宗熙0937677099
宗西0932623503
宗亭0956802861

泣啓

謝啟

顯考盧公諱志吉府君之喪

渥蒙張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親，親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，歿榮存感，謹申謝悃。

伏維 矜鑒

棘人：冠宇 冠余 暨孝眷等泣啓

聞

誠徵 華達鑫便利超商誠徵收銀員，意者電洽：0917838106

誠徵 金沙湖畔飯店部誠徵中班櫃檯及房務人員，意者電洽：0917838106

誠徵 全聯福利中心金門慈湖店徵門市人員，享有福利勞健保、員工旅遊、生日禮金，歡迎二度就業，年後上班，有興趣者請電：082-322240

德裝 啓童 現金大回饋，全館結完帳再打8.5折(專櫃除外)100元特價85元

小項宅修 木工、泥水隔間裝修 老舊水管、電線更新 各型衛浴修理 燈具更新、通排水 0988-979-057郭小姐

查漏、浴廁廚房修改

金樽房屋仲介有限公司
hong372679@yahoo.com.tw
統一編號:28433133
◎金馬台澎不動產買賣，委託仲介服務(免費估價)
◎店面，農，建地，預售屋代銷，建地開發，合建
◎工商，融資，民間借款
◎土地房屋，建地，農地，抵押設定
◎金門不動產疑難雜症處理(問題專案解決)
電話:(082)372-158．0910-308-798 傳真:(082)372-679
地址:金門縣金城鎮東門里清江北路路12號（安麟公司旁）